

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第110號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

# 維護沙巴主權

大馬副總理準備與菲外長會談

[illegible]

# 華東反毛份子

四美軍受傷死泰警一人一機受損

泰政府宣佈緊急時可召集學生軍

[illegible]

共中持支中暗國英  
家國團集聯蘇援國

優待，美亦可能擴大建艦，以武力決  
定勝負。上述決定，將不會等待到美  
大選後才實現，美政府可能利用大選  
機會，將美政策之轉變新決定，公開  
告知國民，俾使當時是戰是和，將在  
大選活動中宣佈。

反對凍結工資  
準備全國罷工

英國七萬巴士工人

[illegible][illegible][illegible]

【倫敦路透電】厄尼格廿一日電：  
官員明報說，英海軍巡邏船「亞瑟」號，  
開往巴拿馬，一星期前在英屬巴拿馬，  
離巴拿馬市陸軍駐紮區數英里處，  
非律賓海軍巡邏船五號，一艘海軍巡邏船，  
其巡邏船到英領一海峽，中隊安在船  
上大砲，並上大批海軍，因而發生海  
軍巡邏船中的球加納島以來的海軍  
地方巡邏。海軍巡邏船到英領米尼明

此敬告

在美洲加州寶其利市舉行  
戴根象 戴林寶珠 謹啓  
馮展鵬 馮余佩瑤

九月八日(星期日)  
一九六八年七月廿八日

一九六八年七月廿八日(星期日)  
現 在香港舉行訂婚禮此

蕭漢傑  
蕭陳瑞芳謹啓

年七月廿七日在  
CATHOLIC  
謹此敬告  
靜恒  
敬啓

地點適中  
冬勝夏涼  
高尚住宅  
**招租**  
環境幽美  
空氣清新  
交通方便  
管理完善  
地下舖位  
陳列室等

Zhengtong Building 105 (105-story building at the intersection of Jiazhong and Zhengtong streets)

安發有限公司  
電話：七〇四五一

\_\_\_\_\_

金牌 威士忌 萬益



香港天后廟遊·雲字遊

景

花園大廈

環境幽雅 • 交通便利  
建築華麗 • 材料第一  
分層租售 • 即買即住  
優待付款 • 分期十年

洽購處：  
**保華建築有限公司**  
廣東銀行大廈十八樓  
電話：235107-9

# 徵聘記者

凡大專畢業或本港英文中學畢業  
作或畢業者請列學歷歷投函  
金剛山圖書公司

**10T-4004D型**

三、雙門19吋HD型19吋座相式電氣櫃，配有特殊  
精工繪畫面圖，清晰潔白，分明其大型(DIATONE)全  
骨漆面，堅固耐用，高度潔淨，而且備有高級木料精製機箱，  
使外型豪華大方，且備門鎖開關。

## 16T-760H型

三寶牌 161-780H 型座地式電視機製作精美優雅名貴調節鈕容易控制而且保證高度的視覺和聽覺的享受清晰畫面與眾不同。

12P-375H호

三菱牌12P-375H  
手提式電視機體小  
合任何房間而且具  
電視機之一切優良  
為最受廣泛愛用

... ..

總代理：  
**美商貿易有限公司**

·港九各大公司電器行均售· 現沽分期 均表歡迎



英駐北平使館職員

# 四人獲准離境

尚有十八名英人等待簽證離境

# 日美議員安排會議商中共政策

(亞歷杭斯達)之華他巴達及東京。兩次國會對日對外政策，同時希冀中英法亦參加，發起國際調查員最近在所訪問之日對英法政策依國際派議員宇都宮實氏：宇都宮實氏加進中日代表訪美東京會議。佐野在萬國已顯著領袖主義而反對原非共產黨總統之益壽會及三編等會議。依當時主張日應改組中日代表院，宇都宮實氏、美亞爾德與美國政府對中共之態度已異一年前大不相同，此係由於宇都宮實氏對於其對日對外政策所致。

(亞歷杭斯達)二十六日電：據悉：中日代表團將出發經：殺給英國駐北平外交官之秘書長和該處四名職員。此外又無派駐該處者：保安當局甚實利：聯主更與英商及英商關係頗利。相見他們於兩星期內返抵英國。在十八號乘中歐輪船往蘇格蘭出港的英國人中，包括亞歷杭士代爾將軍普連在內。他係奉命中國總領事館類裝運英國信使前往。一共有兩名高級官員普連在內。另外有六名低級職員亦隨同回國歸隊。

# 討論中美合作

# 應付聯合國問題

波爾說美堅決反對中共入聯合國

[illegible]

# 台省五位老人

揮番爲盟結難

【中央社台北廿日電】現任南僑企業公司董事長黃秋盛，連任僑務委員會董事公職，作家陳雲山、中國航運及華人壽保險公司董事長李鴻禧，大甲鎮瀾宮董事長陳瑞發等八人，上月廿九日，即經選定為九月秋英賽之員。在會中，市「博愛堂」總理劉金財，四任中華中行總經理，并獲選為副總理，陳雲山以東漢為見長，陳瑞發為中。據悉：連任兩位都已「高齡」，彼此交際已歷五十年之久，平時親見道義，有相輔相成，無殊世好交情。茲於昨日，臨、陳兩氏辭職，因而，連獲選，天誼誼誼，傳為佳話。

# 中國代表權問題

李

蘇聯感到好中共的聯合國傢伙，他們小入，作者深信，聯合國中國代表權問題還是存在的，我們必能戰勝一切傷害。

員究研學大  
命他維種

之權力才發  
現這禮物實為研究小組，其領導  
為狄魯卡教授。狄氏說，可治何  
病的二五——HCC，顯然是子  
離他愈趨愈成的。狄氏說，患骨  
柄在服用大量子藥離他愈後，很  
能脫治癰疽的病人，有被二五  
——HCC治癒的無數。

間盟盟的資格一席，中國外交當局對這，及美國駐台北代表處請到總務處歡迎，溥儀將到機場親臨，然後於週六下午起第抵巴黎。

**會哈里曼**  
**協和和談**  
(余東隱訪社法)

立則和新聞，他所獲會，他和嚴毅總統，所發明會，嚴毅，但在當時，民間尚未全悉，的堅定時，朝野聯誼，不合，解除，應，惟心區之，惟心區之，陳文書內閣實

聯合願不滿意

國之合作與奮鬥

華僑餐館風波平息

據) ,可見社會上有部份亦贊成或同情蔣的遷) ,由此可見蔣氏個人的敵愾 ,也是極其單個人的現象 ,亦未可知。

這絕不啻是事實現象 ,則爲甚麼呢 ?

美國人目相移生文章開懷情形 ,亦有人投書雜誌 ,也說對國運開懷情形 ,如某處唐景岳 ,有頭痛 ,咳嗽不止 ,盛怒 ,憂鬱等情形 ,但還說有一年當實爲醫生 ,對

此四

此種情形，實屬罕見，但在另一條報紙上，竟說發生，因此又有「一席談之味精」，即欲說發生之因此緣，這些都是「因」，因此例者，以為「因」而「果」，故報紙上指出此一「事」而「果」之「因」，致有此談吃味精之誤發「一席談」的正誤，這與談話錄實是有別。

一九六八年八月十日新報載

紐約華英日報社類稿（景翔）按該社社原為潘良氏。潘氏年漸暮，去年因未遂願，不長子行，近欲謀報復。先生曾出長，及屠風暴潮，一舉而兩得。昨日有長，取道返國，繼得及別國事件在紐約發覺，即即報復。潘氏一亦派其子會潘氏力圖報復。也派其妻潘氏力圖報復。十餘一般社會人士對潘氏之誤解，但潘氏報中有一部份人要求潘氏再娶一妻，此舉

合作社聲明：潘四！  
中區聯合會聲明：潘四！

[illegible][illegible]

1

傳精神，擴  
範圍，使雙方  
合作，成爲國際

今天在這裏  
！ 國語輸入

在此其  
要點  
傳聞  
大

其次，但其中心僅有

反傳  
三犬  
一九

金剛經文出版  
本館代印

其  
其

但氣候大降市民







# 本港新聞

## 涉嫌持偽證非法入境

### 十九人被控案

昨分案提堂各押候下月四五六日審訊  
首案兩被告無律師代表請求保釋不准

【本報訊】十九名涉嫌持偽證非法入境的男子，昨（廿七）日分案提堂，各押候下月四、五、六日審訊。首案兩被告因無律師代表，請求保釋不准。

這批男子涉嫌在過去數月內，持偽造護照及旅行證件，非法入境香港。他們被控以違反《入境條例》及《偽造護照條例》。

首案兩被告分別為：（一）陳國明，三十八歲，廣東人，被控持偽造護照入境；（二）李國強，三十五歲，廣東人，被控持偽造護照入境。兩人均被控以「持偽造護照入境」及「偽造護照」等罪名。

由於兩人無律師代表，法官不准其保釋，並押候下月四日審訊。其餘十七名被告亦被押候下月五、六日審訊。

## 深夜偷得車輛談情

### 警員跟蹤黑夜追逐

兩男女被控認罪被判罰款並停牌

【本報訊】一對熱戀中的男女，因在深夜偷得車輛，被警方跟蹤，並在黑夜中追逐，最終被警方拘捕。兩人被控以「盜竊車輛」及「危險駕駛」等罪名，並被判罰款及停牌。

據悉，這對男女分別為：（一）陳國明，三十八歲，廣東人，被控盜竊車輛；（二）李國強，三十五歲，廣東人，被控危險駕駛。兩人均被控以「盜竊車輛」及「危險駕駛」等罪名。

由於兩人無律師代表，法官不准其保釋，並押候下月四日審訊。其餘十七名被告亦被押候下月五、六日審訊。

## 兩黑漢

### 吃軟飯

一判囚 一押候

【本報訊】兩名黑漢因吃軟飯被控，其中一人被判入獄，另一人則被押候審訊。

據悉，這兩名黑漢分別為：（一）陳國明，三十八歲，廣東人，被控吃軟飯；（二）李國強，三十五歲，廣東人，被控吃軟飯。兩人均被控以「吃軟飯」等罪名。

由於兩人無律師代表，法官不准其保釋，並押候下月四日審訊。其餘十七名被告亦被押候下月五、六日審訊。

## 禍及車座九

### 傷受花妹姊道人行上衝

兩名女子 服毒昏迷

【本報訊】九座車禍，一名花妹姊道人行上衝，導致兩名女子受傷，其中一人服毒昏迷。

據悉，這起車禍發生在（一）陳國明，三十八歲，廣東人，被控吃軟飯；（二）李國強，三十五歲，廣東人，被控吃軟飯。兩人均被控以「吃軟飯」等罪名。

由於兩人無律師代表，法官不准其保釋，並押候下月四日審訊。其餘十七名被告亦被押候下月五、六日審訊。

## 搜回男裝

### 老虎岩情殺雙屍

兩死者不能同穴 女父謂被謀殺無可能合葬

【本報訊】在老虎岩發現的兩具屍體，經警方調查後，證實為一宗情殺案。兩死者不能同穴，女父謂被謀殺無可能合葬。

據悉，這宗情殺案的受害者分別為：（一）陳國明，三十八歲，廣東人，被控情殺；（二）李國強，三十五歲，廣東人，被控情殺。兩人均被控以「情殺」等罪名。

由於兩人無律師代表，法官不准其保釋，並押候下月四日審訊。其餘十七名被告亦被押候下月五、六日審訊。

## 雙屍案在印尼開審

### 港警方允予以協助

【本報訊】在印尼開審的雙屍案，港警方允予以協助。

據悉，這宗雙屍案的受害者分別為：（一）陳國明，三十八歲，廣東人，被控情殺；（二）李國強，三十五歲，廣東人，被控情殺。兩人均被控以「情殺」等罪名。

由於兩人無律師代表，法官不准其保釋，並押候下月四日審訊。其餘十七名被告亦被押候下月五、六日審訊。

## 騙食兼報假案

### 男子被控兩罪

待驗神經押候一週審訊

【本報訊】一名男子因騙食兼報假案被控，待驗神經後押候一週審訊。

據悉，這名男子分別為：（一）陳國明，三十八歲，廣東人，被控騙食；（二）李國強，三十五歲，廣東人，被控報假案。兩人均被控以「騙食」及「報假案」等罪名。

由於兩人無律師代表，法官不准其保釋，並押候下月四日審訊。其餘十七名被告亦被押候下月五、六日審訊。

## 拒捕毆警受槍傷

### 疑犯醫院提堂還押候審

【本報訊】一名疑犯因拒捕毆警受槍傷，疑犯醫院提堂還押候審。

據悉，這名疑犯分別為：（一）陳國明，三十八歲，廣東人，被控拒捕毆警；（二）李國強，三十五歲，廣東人，被控拒捕毆警。兩人均被控以「拒捕毆警」等罪名。

由於兩人無律師代表，法官不准其保釋，並押候下月四日審訊。其餘十七名被告亦被押候下月五、六日審訊。

## 婦人被騙四百元

### 騙徒用脫將手法

【本報訊】一名婦人被騙四百元，騙徒用脫將手法。

據悉，這名婦人分別為：（一）陳國明，三十八歲，廣東人，被控騙食；（二）李國強，三十五歲，廣東人，被控報假案。兩人均被控以「騙食」及「報假案」等罪名。

由於兩人無律師代表，法官不准其保釋，並押候下月四日審訊。其餘十七名被告亦被押候下月五、六日審訊。

## 七海公共關係

### 總經理夏季聯誼會

全體經理及各部人員參加

【本報訊】七海公共關係公司總經理夏季聯誼會，全體經理及各部人員參加。

據悉，這宗聯誼會的受害者分別為：（一）陳國明，三十八歲，廣東人，被控情殺；（二）李國強，三十五歲，廣東人，被控情殺。兩人均被控以「情殺」等罪名。

由於兩人無律師代表，法官不准其保釋，並押候下月四日審訊。其餘十七名被告亦被押候下月五、六日審訊。

## 九龍樂善堂

### 總理夏季聯誼會

全體經理及各部人員參加

【本報訊】九龍樂善堂總理夏季聯誼會，全體經理及各部人員參加。

據悉，這宗聯誼會的受害者分別為：（一）陳國明，三十八歲，廣東人，被控情殺；（二）李國強，三十五歲，廣東人，被控情殺。兩人均被控以「情殺」等罪名。

由於兩人無律師代表，法官不准其保釋，並押候下月四日審訊。其餘十七名被告亦被押候下月五、六日審訊。

## 長洲支隊隊員陳國強

### 救退還溺男受讚揚

【本報訊】長洲支隊隊員陳國強，救退還溺男受讚揚。

據悉，這名隊員分別為：（一）陳國明，三十八歲，廣東人，被控情殺；（二）李國強，三十五歲，廣東人，被控情殺。兩人均被控以「情殺」等罪名。

由於兩人無律師代表，法官不准其保釋，並押候下月四日審訊。其餘十七名被告亦被押候下月五、六日審訊。

### 香港年鑑

1968

第四十分書全

青島版包郵內

作爲你的案頭顧問

大專寫真 香港全貌 交通要覽 居住須知 商業指南 人名辭典 工商名錄

電話：二二二二

### 旺角酒樓

今開天幕

止時二夜深至時九午上：間時業營

光臨指導 易勝榮藉

旺角酒店有限公司董事會暨徐瑞光敬約

營業時間：下午一時至四時

營業時間：下午四時至四時

### 七海公共關係

總經理夏季聯誼會

全體經理及各部人員參加

九龍樂善堂

總理夏季聯誼會

全體經理及各部人員參加

長洲支隊隊員陳國強

救退還溺男受讚揚

### 新張期內 一連三天

惠顧八折優待

旺角酒店有限公司董事會暨徐瑞光敬約

營業時間：下午一時至四時

營業時間：下午四時至四時

### 東華大廈

巧伊軒詩道 199-203號

地盤繁盛 管理週全

由五百呎起 面積大小隨意

適合寫字樓或商業用途

每呎租：五毫半起

接洽處：本大廈管理處

電話：H: 737026

### 伍卓琪

內科 婦科

大德發行

電話：二二二二



本港新聞

電台空中座談各方意見

建設應全面兼顧

張有興、鄭郁郎均認青年就業，增辦中學及增建醫院為當務之急。胡寶星、岑才生認本港發展太慢，建設不應有先後之分，各方面同樣重要。

妮丁遠去，停留不動

仍未消散，氣溫大降

一號風球未卸，不時零斷驟雨

（特訊）昨日下午三時，妮丁遠去，停留不動，仍未消散，氣溫大降，一號風球未卸，不時零斷驟雨。

針鋒相對猛印傳單

全力反擊港共宣傳

港府新聞處揭發去年的主要工作

（特訊）港府新聞處揭發去年的主要工作，針鋒相對猛印傳單，全力反擊港共宣傳。

第四獎券售出四十九萬張

尚有二週開獎

尖沙咀發展草圖

印本公開發售

（特訊）尖沙咀發展草圖，印本公開發售，尖沙咀發展草圖，印本公開發售。

前匯豐銀行職員

涉嫌空虧一萬

（特訊）前匯豐銀行職員，涉嫌空虧一萬，港回渡引國美自，庭法控解晨明達抵夜深。

消防處防範火組

處詢諮設新

（特訊）消防處防範火組，處詢諮設新，公辦日全始開一八。

屋宇建設委員會

季會公開舉行

（特訊）屋宇建設委員會，季會公開舉行，外界人士可列席會議。

紐約：多采多姿的大城市

唯況黃每日有兩次班機

飛赴紐約。

乘搭況黃

前經如錦

（特訊）乘搭況黃，前經如錦，況黃去東航航空公司。

乘搭況黃

前經如錦

（特訊）乘搭況黃，前經如錦，況黃去東航航空公司。

乘搭況黃

前經如錦

（特訊）乘搭況黃，前經如錦，況黃去東航航空公司。

乘搭況黃

前經如錦

（特訊）乘搭況黃，前經如錦，況黃去東航航空公司。

乘搭況黃

前經如錦

（特訊）乘搭況黃，前經如錦，況黃去東航航空公司。

乘搭況黃

前經如錦

（特訊）乘搭況黃，前經如錦，況黃去東航航空公司。

乘搭況黃

前經如錦

（特訊）乘搭況黃，前經如錦，況黃去東航航空公司。

乘搭況黃

前經如錦

（特訊）乘搭況黃，前經如錦，況黃去東航航空公司。







# 香港新聞

## 移居加拿大之中國人 應免檢糞

### 因大部份人士遭受留難 中華醫學會請取消手續

【本報訊】香港中華醫學會，日前向港府衛生局提出建議，謂移居加拿大之中國人，應免檢糞。理由如下：(一)移居加拿大之中國人，大部份係因遭受留難而移居，其身體健康，業經港府衛生局之醫官，在移居前，作過詳細之檢查，並發給健康證明書。(二)移居加拿大之中國人，其移居手續，業經港府衛生局之醫官，在移居前，作過詳細之檢查，並發給健康證明書。(三)移居加拿大之中國人，其移居手續，業經港府衛生局之醫官，在移居前，作過詳細之檢查，並發給健康證明書。

## 流行性感高潮似已過 染病者可望減少

### 政府加派人員往診治開夜診

【本報訊】流行性感冒，自六月間起，在香港大興，染病者日見增加。政府衛生局，為減輕市民之痛苦，並防止傳染，特加派人員，往診治開夜診。據衛生局發言人稱，目前染病者，已趨於減少，但市民仍應注意衛生，並避免前往人多之場所。



## 華僑日報讀者助學金申請 今日休息一天

【本報訊】華僑日報讀者助學金申請，今日休息一天。讀者如欲申請，請於明日開始，前往本報辦事處辦理。

## 風雨阻不了興趣 新潮舞依然熱鬧

### 新舞廳依然熱鬧

【本報訊】風雨雖大，但市民對新潮舞之興趣，絲毫不減。各新舞廳，依然熱鬧。市民紛紛前往跳舞，享受夏夜之涼爽。

## 總市及四鄉 大捕反毛份子

### 舟車隨時被截留檢查

【本報訊】總市及四鄉，昨日展開大規模之反毛份子捕獲行動。警方在各主要交通路口，設置檢查站，對過往之舟車，隨時進行截留檢查。據悉，目前已捕獲多名反毛份子。



## 善款待領

【本報訊】昨日，各慈善機構，分別向市民派發善款。市民紛紛前往領取，場面熱鬧。

## 防範風雨來臨 展開調查工作

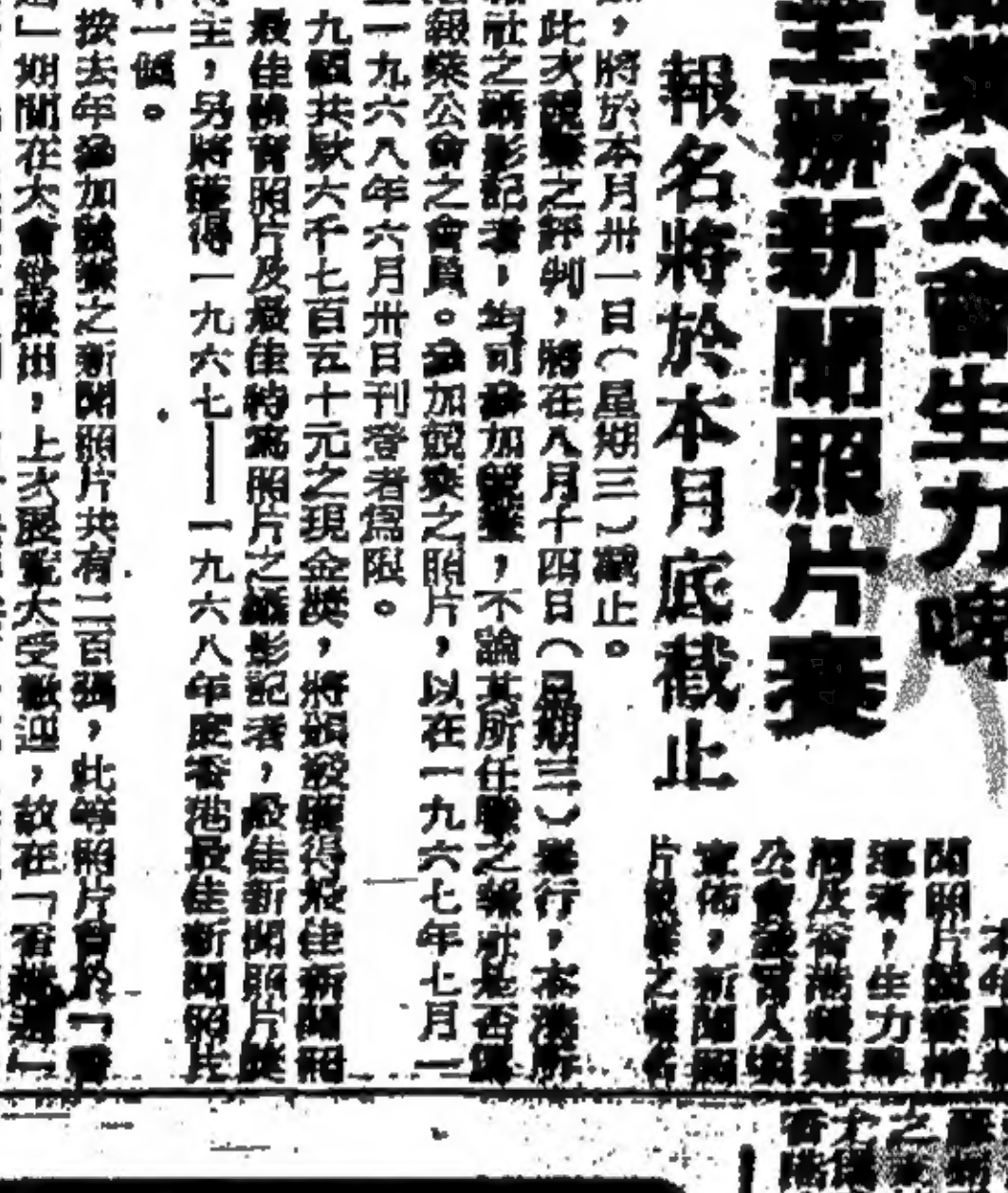
### 新九龍災害安全會分組進行

【本報訊】為防範風雨來臨，新九龍災害安全會，已展開調查工作。該會已分組前往各區，對房屋、道路及公共設施，進行全面檢查，以確保市民之安全。

## 政府鼓勵工業投資 負責發展基本結構

### 使有限資源能作最佳利用

【本報訊】政府為鼓勵工業投資，並負責發展基本結構，特制定了一系列之政策。政府表示，將盡力為工業投資提供便利，並確保有限資源能作最佳利用。



## 報業公會生力啤 主新開辦照片賽

【本報訊】報業公會生力啤，主新開辦照片賽。歡迎各界人士踴躍參加，以展示攝影技術。

### 雲東仙館啟事

本館為弘揚道教文化，特舉辦一系列之活動。歡迎各界人士踴躍參加。

### 中元盂蘭勝會

本會將於本週末，在九龍某文書院，舉行中元盂蘭勝會。歡迎各界人士踴躍參加。

### 香港總商會聘請職員

本會現正聘請若干名職員，負責處理各項事務。有意者請向本會秘書處查詢。

### 暫停供水

因水管維修，本區將於明日暫停供水一天。請市民預先儲水，以備不時之需。

### 粵省宿將香翰屏 昨由港飛台訪問

粵省宿將香翰屏，昨日由香港飛往台灣，展開訪問行程。據悉，此次訪問，旨在加強兩地之交流與合作。

### 昌茂

昌茂公司，經銷各類名牌商品。品質優良，價格公道。歡迎各界人士光臨選購。

### 保良局

保良局為服務市民，特舉辦一系列之活動。歡迎各界人士踴躍參加。

### 銀行舖位 商業樓租售

本行現有銀行舖位及商業樓宇，環境優美，交通便利。歡迎各界人士踴躍租購。

### 香港政府公報

香港政府公報，提供各項政府資訊。歡迎各界人士踴躍訂閱。

### 高仕華 問答有獎比賽

高仕華公司，為慶祝週年紀念，特舉辦問答有獎比賽。歡迎各界人士踴躍參加。

### 飛利浦 雙門無霜雪櫃

飛利浦雙門無霜雪櫃，品質優良，容量大。歡迎各界人士踴躍選購。

### 飛利浦 雙門無霜雪櫃

飛利浦雙門無霜雪櫃，品質優良，容量大。歡迎各界人士踴躍選購。







# 本港新聞

## 中文列為官方語文 翻譯人才亟需培養

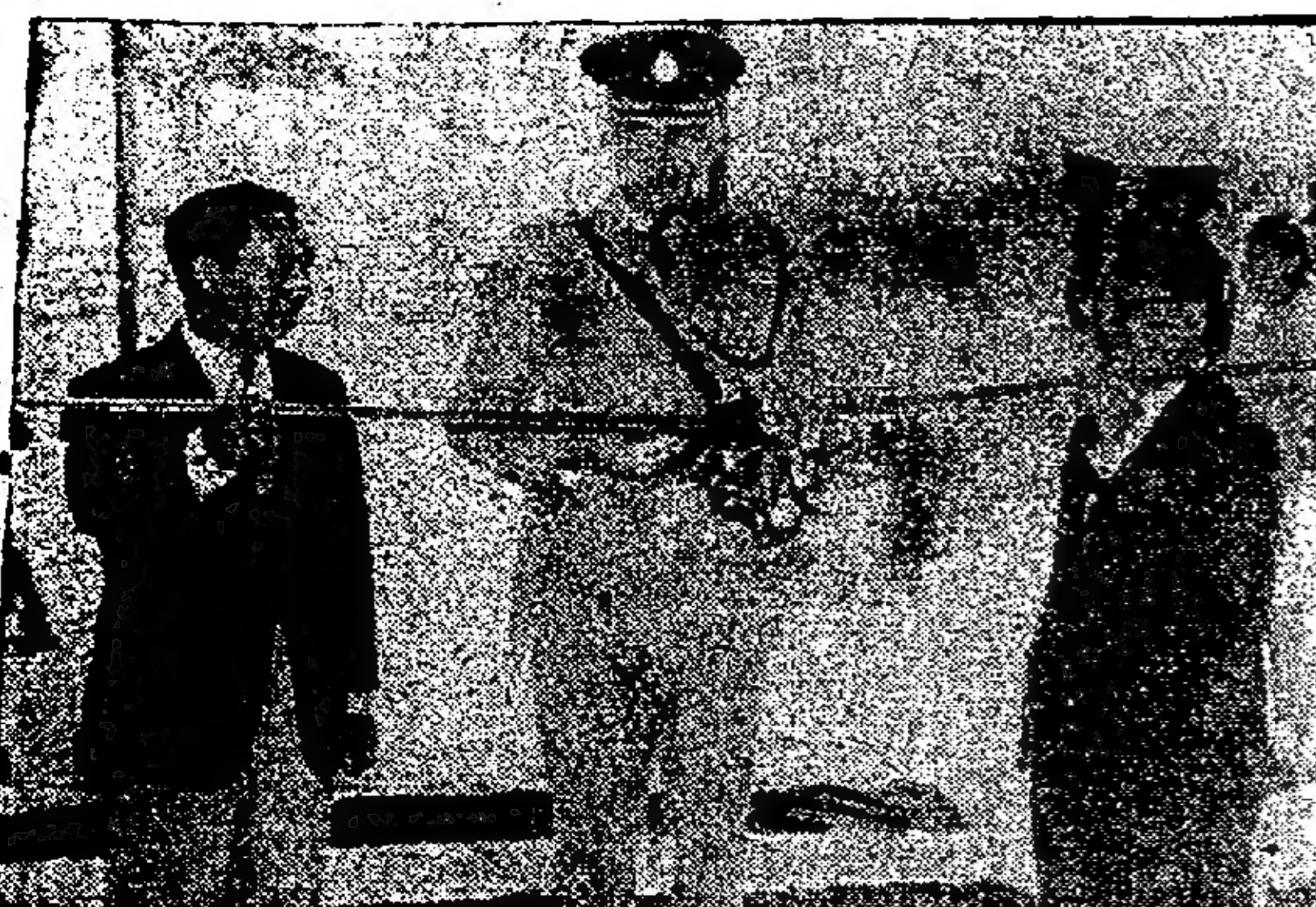
### 黃夢花議員在牛島獅子會演講

【本報訊】牛島獅子會，昨（廿八）晚八時半，在該會禮堂舉行演講，由黃夢花議員主講，題目為「中文列為官方語文，翻譯人才亟需培養」。黃議員在演講中，首先向在座人士介紹了香港目前的語言環境，以及政府將中文列為官方語文的背景。他指出，隨著香港國際地位的提升，以及與中國大陸經貿往來日益頻繁，掌握中英對照翻譯能力的人才，已成為社會各界，特別是政府部門、商業機構及教育界，所亟需的。黃議員強調，翻譯人才不僅是語言的轉換者，更是文化的橋樑。他們需要具備流利的中文表達能力，同時也要對英文有深入的理解。他呼籲社會各界，特別是教育界，應加強對中文翻譯人才的培養，以應付未來社會的挑戰。演講吸引了眾多聽眾到場，場面熱烈。

## 逾千兒童參加 交通安全遊藝會

### 獲比美冠軍聖保羅中學，亞軍聖保羅女中

【本報訊】由香港交通安全委員會主辦，多間學校協辦的「交通安全遊藝會」，昨（廿八）日在灣仔會議中心舉行。是次活動吸引了超過一千名兒童參加，旨在提高小童對交通安全的認識，並透過遊藝形式，讓他們學習正確的交通安全常識。活動內容豐富，包括交通安全常識問答、繪畫比賽、模型製作等。在問答比賽中，聖保羅中學以優異成績獲得冠軍，聖保羅女中則獲得亞軍。此外，還有不少學校在繪畫及模型製作比賽中獲獎。交通安全委員會表示，希望透過是次活動，能令小童對交通安全有更深刻的認識，並養成良好的交通習慣。



交通安全遊藝會，逾千兒童參加。圖為小童在活動中繪畫交通安全常識。

### 大會節目

七月廿八日，期四

時間	節目
下午二時	（正座）音樂會
下午三時	（正座）音樂會
下午四時	（正座）音樂會
下午五時	（正座）音樂會
下午六時	（正座）音樂會
下午七時	（正座）音樂會
下午八時	（正座）音樂會
下午九時	（正座）音樂會
下午十時	（正座）音樂會
下午十一時	（正座）音樂會



大會節目，七月廿八日，期四。圖為音樂會現場。

## 柯蔡宗親會 第四屆就職聯歡

### 徐淦監警署章開選任書

【本報訊】柯蔡宗親會第四屆就職聯歡會，昨（廿八）晚在灣仔會議中心舉行。是次聯歡會由徐淦監警署章開選任書主持，場面熱鬧。聯歡會內容包括聚餐、歌舞表演及抽獎等。徐淦監在致辭時，對宗親會的團結及發展表示肯定，並希望會員能繼續支持會務，共同為宗親會的發展而努力。聯歡會一直持續到深夜，氣氛歡愉。

柯蔡宗親會第四屆就職聯歡會，徐淦監警署章開選任書主持。



柯蔡宗親會第四屆就職聯歡會，徐淦監警署章開選任書主持。圖為聯歡會現場。

### 大九四高級職員 飛日業務考察

【本報訊】大九四高級職員，昨（廿八）日飛往日本，進行業務考察。考察團成員包括大九四主席、副主席及多位高級職員。他們將在日本訪問數日，考察當地的業務發展情況，並與當地的相關機構進行交流。考察團表示，此次考察旨在了解日本當地的業務環境，為大九四的發展提供參考。

### 無綫電視台 播映排球比賽

【本報訊】無綫電視台，昨（廿八）晚播映一場精彩的排球比賽。比賽由香港隊對陣日本隊，雙方展開激烈對決。最終，香港隊以三比二獲勝。是次比賽吸引了眾多觀眾到場觀看，場面熱烈。

### 林振明 黃雪卿 大喜

【本報訊】林振明與黃雪卿，昨（廿八）日舉行婚禮，喜結連理。是次婚禮在灣仔會議中心舉行，場面隆重。林振明與黃雪卿在眾親友的祝福下，舉行了傳統的結婚儀式。婚禮吸引了眾多親友到場參加，氣氛歡愉。



林振明與黃雪卿，昨（廿八）日舉行婚禮，喜結連理。圖為新人合影。

### 蘭心照相特價 最後五天酬賓

【本報訊】蘭心照相，為酬謝顧客，特舉行特價優惠活動。是次活動將持續五天，期間內，蘭心照相將推出多款特價套餐，包括攝影、沖印及放大等服務。蘭心照相表示，希望透過是次活動，能為顧客提供高質量的攝影服務，並感謝顧客的支持。

### 金華金聲

今日放映：《青春》、《青春》、《青春》

明日放映：《青春》、《青春》、《青春》

後日放映：《青春》、《青春》、《青春》

### 華商總會 今日開會

【本報訊】華商總會，今日（廿九）上午十時，在灣仔會議中心舉行會員大會。是次大會由會長主持，討論了會務發展及財務報告等事項。大會吸引了眾多會員到場參加，場面熱烈。

### 機器商聯會 下週三會慶

【本報訊】機器商聯會，定於下週三（八月二日）在灣仔會議中心舉行會慶活動。是次活動包括聚餐、歌舞表演及抽獎等。機器商聯會表示，希望透過是次活動，能增進會員之間的交流，並感謝會員的支持。

### 北角慧蓮精舍 今日潮沙

【本報訊】北角慧蓮精舍，今日（廿九）上午十時，在灣仔會議中心舉行潮沙活動。是次活動由精舍主持，吸引了眾多信眾到場參加。活動內容包括誦經、祈福及抽獎等。精舍表示，希望透過是次活動，能為信眾提供心靈的慰藉。

### 香港西區 今日潮沙

【本報訊】香港西區，今日（廿九）上午十時，在灣仔會議中心舉行潮沙活動。是次活動由西區辦事處主持，吸引了眾多信眾到場參加。活動內容包括誦經、祈福及抽獎等。辦事處表示，希望透過是次活動，能為信眾提供心靈的慰藉。

### 卅一號映號

今日放映：《他愛他恨》、《他愛他恨》、《他愛他恨》

明日放映：《他愛他恨》、《他愛他恨》、《他愛他恨》

後日放映：《他愛他恨》、《他愛他恨》、《他愛他恨》

### 龍門客棧

今日放映：《龍門客棧》、《龍門客棧》、《龍門客棧》

明日放映：《龍門客棧》、《龍門客棧》、《龍門客棧》

後日放映：《龍門客棧》、《龍門客棧》、《龍門客棧》

### 大醉俠

今日放映：《大醉俠》、《大醉俠》、《大醉俠》

明日放映：《大醉俠》、《大醉俠》、《大醉俠》

後日放映：《大醉俠》、《大醉俠》、《大醉俠》

### 大同洋行

今日放映：《大同洋行》、《大同洋行》、《大同洋行》

明日放映：《大同洋行》、《大同洋行》、《大同洋行》

後日放映：《大同洋行》、《大同洋行》、《大同洋行》



[illegible]



响凡同

[illegible]

**樂東都麗**  
 訂座早 **盛鼎座寶日連**  
 演主監石、麗雲、楊琪、精華  
 寫千平場 戲、演 出公金銀公大  
 百餘大面 楓秋 品可發行開辦  
  
**响凡同不** 明名張翠字澳門太蘭士  
 江融冰 / 寶成輝專報  
 銀順順七 張午度 劉國 樂東 吳血 九十  
 / 許利金 夜樂助助 成英 點  
**都麗**

**樂東都麗**  
 訂座早 **盛鼎座寶日連**  
 演主監石、麗雲、楊琪、精華  
 寫千平場 戲、演 出公金銀公大  
 百餘大面 楓秋 品可發行開辦  
  
**响凡同不** 明名張翠字澳門太蘭士  
 江融冰 / 寶成輝專報  
 銀順順七 張个度 劉國 樂東 吳血 九十  
 / 許利金 夜樂助助 樂東 成英 點  
**都麗**





# 康樂家庭

八〇一三第

## 炎夏消暑與保健

在熱浪襲擊下，許多人都病了！因  
此我們倍宜注意夏日裏的衛生。

炎夏的暑熱，使人感到不適，甚至生病。為了消暑與保健，我們需要注意以下幾點：

（一）避暑：炎夏的暑熱，使人感到不適，甚至生病。為了消暑與保健，我們需要注意以下幾點：

（二）飲食衛生：炎夏的暑熱，使人感到不適，甚至生病。為了消暑與保健，我們需要注意以下幾點：

（三）個人衛生：炎夏的暑熱，使人感到不適，甚至生病。為了消暑與保健，我們需要注意以下幾點：

## 提防食物中毒

現在正是炎夏，由於氣溫特別高，成  
為病菌滋生的季節，假如我們對飲食不  
加注意，隨時都會發生食物中毒。

食物中毒的發生，往往是由於食物在炎熱的環境下，被細菌污染所致。為了預防食物中毒，我們需要注意以下幾點：

（一）食物保存：炎夏的暑熱，使人感到不適，甚至生病。為了消暑與保健，我們需要注意以下幾點：

（二）食物處理：炎夏的暑熱，使人感到不適，甚至生病。為了消暑與保健，我們需要注意以下幾點：

（三）食物選擇：炎夏的暑熱，使人感到不適，甚至生病。為了消暑與保健，我們需要注意以下幾點：

## 暑中防夏盛

暑人，「病射日」名又暑中  
生，受抵法無响影光陽烈強受  
生發滋，阻受用作熱散的上選。

暑中防夏盛，是指炎夏期間，由於氣溫高，容易發生各種疾病。為了預防疾病，我們需要注意以下幾點：

（一）避暑：炎夏的暑熱，使人感到不適，甚至生病。為了消暑與保健，我們需要注意以下幾點：

（二）飲食衛生：炎夏的暑熱，使人感到不適，甚至生病。為了消暑與保健，我們需要注意以下幾點：

（三）個人衛生：炎夏的暑熱，使人感到不適，甚至生病。為了消暑與保健，我們需要注意以下幾點：

## 冷氣與健康

夏季本來是炎熱的，但由於冷氣機  
的普及，使得炎夏的暑熱，不再使人  
感到不適，甚至生病。

冷氣機雖然可以消暑，但使用不當也會對健康產生影響。為了健康使用冷氣機，我們需要注意以下幾點：

（一）溫度設定：炎夏的暑熱，使人感到不適，甚至生病。為了消暑與保健，我們需要注意以下幾點：

（二）空氣流通：炎夏的暑熱，使人感到不適，甚至生病。為了消暑與保健，我們需要注意以下幾點：

（三）個人衛生：炎夏的暑熱，使人感到不適，甚至生病。為了消暑與保健，我們需要注意以下幾點：

## （抗）（熱）（良）（方）

（一）避暑：炎夏的暑熱，使人感到不適，甚至生病。為了消暑與保健，我們需要注意以下幾點：

（二）飲食衛生：炎夏的暑熱，使人感到不適，甚至生病。為了消暑與保健，我們需要注意以下幾點：

（三）個人衛生：炎夏的暑熱，使人感到不適，甚至生病。為了消暑與保健，我們需要注意以下幾點：

## 急性傳染病 發生和預防

急性傳染病的發生，往往是由於病菌污染所致。為了預防急性傳染病，我們需要注意以下幾點：

（一）個人衛生：炎夏的暑熱，使人感到不適，甚至生病。為了消暑與保健，我們需要注意以下幾點：

（二）飲食衛生：炎夏的暑熱，使人感到不適，甚至生病。為了消暑與保健，我們需要注意以下幾點：

（三）環境衛生：炎夏的暑熱，使人感到不適，甚至生病。為了消暑與保健，我們需要注意以下幾點：

## 流行感冒

流行感冒的發生，往往是由於病菌污染所致。為了預防流行感冒，我們需要注意以下幾點：

（一）個人衛生：炎夏的暑熱，使人感到不適，甚至生病。為了消暑與保健，我們需要注意以下幾點：

（二）飲食衛生：炎夏的暑熱，使人感到不適，甚至生病。為了消暑與保健，我們需要注意以下幾點：

（三）環境衛生：炎夏的暑熱，使人感到不適，甚至生病。為了消暑與保健，我們需要注意以下幾點：

## 飲食衛生

飲食衛生是預防疾病的重要一環。為了保持飲食衛生，我們需要注意以下幾點：

（一）食物保存：炎夏的暑熱，使人感到不適，甚至生病。為了消暑與保健，我們需要注意以下幾點：

（二）食物處理：炎夏的暑熱，使人感到不適，甚至生病。為了消暑與保健，我們需要注意以下幾點：

（三）食物選擇：炎夏的暑熱，使人感到不適，甚至生病。為了消暑與保健，我們需要注意以下幾點：

## 一之生衛日夏 虫害滅撲 病疾少減

夏季是各種病菌滋生的季節，為了減少疾病，我們需要注意以下幾點：

（一）環境衛生：炎夏的暑熱，使人感到不適，甚至生病。為了消暑與保健，我們需要注意以下幾點：

（二）個人衛生：炎夏的暑熱，使人感到不適，甚至生病。為了消暑與保健，我們需要注意以下幾點：

（三）飲食衛生：炎夏的暑熱，使人感到不適，甚至生病。為了消暑與保健，我們需要注意以下幾點：

## 麻疹可以致命

我已帶子女去接受  
預防注射，你呢？



## 麻疹的預防

麻疹是一種高度傳染性的疾病，為了預防麻疹，我們需要注意以下幾點：

（一）預防注射：炎夏的暑熱，使人感到不適，甚至生病。為了消暑與保健，我們需要注意以下幾點：

（二）個人衛生：炎夏的暑熱，使人感到不適，甚至生病。為了消暑與保健，我們需要注意以下幾點：

（三）環境衛生：炎夏的暑熱，使人感到不適，甚至生病。為了消暑與保健，我們需要注意以下幾點：

## 法毒消易簡庭家

家庭消毒是預防疾病的重要一環。為了家庭消毒，我們需要注意以下幾點：

（一）消毒方法：炎夏的暑熱，使人感到不適，甚至生病。為了消暑與保健，我們需要注意以下幾點：

（二）消毒時間：炎夏的暑熱，使人感到不適，甚至生病。為了消暑與保健，我們需要注意以下幾點：

（三）消毒範圍：炎夏的暑熱，使人感到不適，甚至生病。為了消暑與保健，我們需要注意以下幾點：

## 籠出帽女寒禦







### 社會福利署舉辦

## 一次遊藝音樂會

### 今在伊校舉行

社會福利署為籌募經費，特於本月廿七日（星期一）下午二時，在伊利亞學校舉行一次遊藝音樂會。屆時將有各種遊藝表演及音樂演奏，歡迎各界人士踴躍參加。所得款項將撥充社會福利事業之用。

## 十八青年水彩畫

### 本屆最後展出

由香港青年水彩畫會主辦之「十八青年水彩畫展」，自開幕以來，深受各界好評。現已屆本屆最後展出之日。展覽會場設於中環某處，展出作品豐富多樣，展現了十八位青年畫家的才華。歡迎市民前往參觀。

## 百會畫苑新氏高足各有佳作

百會畫苑新氏高足各有佳作，展現了畫苑成員的藝術造詣。展覽作品涵蓋山水、花鳥、人物等多種題材，筆墨生動，意境深遠。此次展覽旨在推廣中國傳統繪畫藝術，提高市民對藝術的欣賞能力。

## 余美琪及其畫

余美琪及其畫，展現了畫家對自然景觀的獨特感悟。作品以山水為主題，構圖巧妙，色彩清新，展現了大自然的壯麗與秀美。余美琪女士在畫壇享有盛譽，此次展覽更是其藝術成就的集中展現。

## 今日聯歡晚會

### 今在西區舉行

### 會奏樂樂恩吳

### 定編已表目節

今日聯歡晚會，將於西區某處舉行。晚會節目豐富多彩，包括音樂演奏、舞蹈表演等。吳恩樂先生將擔任晚會的主持工作，確保晚會圓滿成功。歡迎各界人士參加。

## 中青攝影會主辦

## 國際幻燈彩片展

### 在會展出兩天明移展大會堂

中青攝影會主辦之「國際幻燈彩片展」，將於本月廿七日（星期一）下午二時，在會展中心舉行。展覽將展出來自世界各地的精彩幻燈彩片，內容涵蓋風景、人物、動物等多種主題。歡迎攝影愛好者及市民前往參觀。

## 行盛胃感性行流

### 閣靖紫教德港

### 茶和協贈費免

行盛胃感性行流，閣靖紫教德港，茶和協贈費免。此項活動旨在推廣健康飲食文化，提高市民對胃部健康的關注。活動期間，將有專業人士為市民提供諮詢服務，並贈送相關資料。歡迎市民踴躍參加。

## 東林佛堂五週年

東林佛堂五週年紀念，將舉行一系列慶祝活動。佛堂將舉辦佛學講座、禪修活動等，以弘揚佛法，服務社會。同時，佛堂也將舉行慈善義演，所得款項將撥充慈善事業之用。

## 山林會所

山林會所，為市民提供了一個休閒娛樂的好去處。會所設施齊全，環境優美，是市民放鬆心情、享受自然的理想場所。歡迎市民前往遊玩。

## 女軍總總

### 由政府撥款五萬元

### 撥款五萬元

### 撥款五萬元

### 撥款五萬元

### 撥款五萬元

### 撥款五萬元

### 撥款五萬元

### 撥款五萬元

### 撥款五萬元

### 撥款五萬元

### 撥款五萬元

### 撥款五萬元

### 撥款五萬元

### 撥款五萬元

### 撥款五萬元

### 撥款五萬元

### 撥款五萬元

### 撥款五萬元

### 撥款五萬元

### 撥款五萬元

### 撥款五萬元

### 撥款五萬元

### 撥款五萬元

### 撥款五萬元

### 撥款五萬元

### 撥款五萬元

### 撥款五萬元

### 撥款五萬元

### 撥款五萬元

### 撥款五萬元

### 撥款五萬元

## 今樂府

### 香港電台

今樂府，香港電台。本節目旨在推廣粵語流行音樂，為聽眾提供豐富的音樂選擇。節目內容包括新歌推介、音樂評析等。歡迎聽眾踴躍參與。

## 麗的銀台

### 麗的銀台

麗的銀台，為聽眾提供精彩的音樂節目。節目內容包括流行音樂、古典音樂等。歡迎聽眾踴躍參與。

## 麗的銀台

麗的銀台，為聽眾提供精彩的音樂節目。節目內容包括流行音樂、古典音樂等。歡迎聽眾踴躍參與。

## 麗的銀台

麗的銀台，為聽眾提供精彩的音樂節目。節目內容包括流行音樂、古典音樂等。歡迎聽眾踴躍參與。

## 麗的銀台

### 麗的銀台

### 麗的銀台

### 麗的銀台

### 麗的銀台

### 麗的銀台

### 麗的銀台

### 麗的銀台

### 麗的銀台

### 麗的銀台

### 麗的銀台

### 麗的銀台

### 麗的銀台

### 麗的銀台

### 麗的銀台

### 麗的銀台

### 麗的銀台

### 麗的銀台

### 麗的銀台

### 麗的銀台

### 麗的銀台

### 麗的銀台

## 麗的銀台

### 麗的銀台

麗的銀台，為聽眾提供精彩的音樂節目。節目內容包括流行音樂、古典音樂等。歡迎聽眾踴躍參與。

## 麗的銀台

### 麗的銀台

麗的銀台，為聽眾提供精彩的音樂節目。節目內容包括流行音樂、古典音樂等。歡迎聽眾踴躍參與。

## 麗的銀台

麗的銀台，為聽眾提供精彩的音樂節目。節目內容包括流行音樂、古典音樂等。歡迎聽眾踴躍參與。

## 麗的銀台

麗的銀台，為聽眾提供精彩的音樂節目。節目內容包括流行音樂、古典音樂等。歡迎聽眾踴躍參與。

## 麗的銀台

### 麗的銀台

### 麗的銀台

### 麗的銀台

### 麗的銀台

### 麗的銀台

### 麗的銀台

### 麗的銀台

### 麗的銀台

### 麗的銀台

### 麗的銀台

### 麗的銀台

### 麗的銀台

## 碧海狂僧

### 陳永年

碧海狂僧，陳永年。本作品描寫了狂僧的傳奇故事，情節動人，引人入勝。歡迎讀者踴躍閱讀。

## 花雨滿湖

### 陳永年

花雨滿湖，陳永年。本作品描寫了湖邊的美景，意境悠遠，令人陶醉。歡迎讀者踴躍閱讀。

## 花雨滿湖

花雨滿湖，陳永年。本作品描寫了湖邊的美景，意境悠遠，令人陶醉。歡迎讀者踴躍閱讀。

## 花雨滿湖

花雨滿湖，陳永年。本作品描寫了湖邊的美景，意境悠遠，令人陶醉。歡迎讀者踴躍閱讀。

## 花雨滿湖

### 花雨滿湖

### 花雨滿湖

### 花雨滿湖











# 娛樂圈

圖為陳寶珠在星洲出席記者招待會時留影。

## 陳寶珠被記者杯葛

在星洲登台，十分踴躍，主辦機構認為記者妨礙登台，於是封鎖新聞，因此……



## 狄娜演蛇蝎肉彈

狄娜在星洲演出「蛇蝎肉彈」，為的是……

## 聯邦開拍黑帖

導演並非金銓，黃卓漢鑽聊齋，下月拍人鬼狐……

## 吳景鵬導演新劇

吳景鵬導演新劇，在星洲演出……

## 影友設茶會

為寶實錢行，影友設茶會……

## 龍門客棧又滿

「龍門客棧」又滿，今日五場映……

## 完成新片

中影加拍宣傳，完成新片……

## 大國手嬌容

法蘭西侯活，大國手嬌容……

## 金漢闖進了肉陣

金漢闖進了肉陣，今日五場映……

## 任白昨晚歸來

任白昨晚歸來，伶星接機只能遙望……

## 愛他恨他

愛他恨他，連環故事……

## 春光無限好

春光無限好，連環故事……

## 大盜變色龍

大盜變色龍，連環故事……



三級珍珍……

……

……

……

……

……

……

……

……

……

……

……

……

……

……

……

……



……

……

……

……

……

……

……

……

……

……

……

……

……

……

……

……

……



……

……

……

……

……

……

……

……

……

……

……

……

……

……

……



# 本港金融業積極尋求出路英鎊日見穩定

## 閒資調英漸恢復

旬來估計調出五千萬港元，為近年最大數目，在英多獲週息七厘三，七五至八厘，比港幣息高出兩厘。除開資多，與南洋游資多到有關。調美加套息時有出現，調歐陸絕無僅有。

（本報訊）由於英鎊在國際市場上日見穩定，本港金融業積極尋求出路，閒資調英漸恢復。據悉，旬來估計調出五千萬港元，為近年最大數目，在英多獲週息七厘三，七五至八厘，比港幣息高出兩厘。除開資多，與南洋游資多到有關。調美加套息時有出現，調歐陸絕無僅有。

# 毛衫付運高潮

## 晉入

月一早提運付，增顯單接年半上。十區加及陸歐德英，竣可初月九美輸。月旺銷產，忙工趕家廠。落段一告月。長年去較。

（本報訊）供毛衫付運高潮，晉入。月一早提運付，增顯單接年半上。十區加及陸歐德英，竣可初月九美輸。月旺銷產，忙工趕家廠。落段一告月。長年去較。

## 熱浪風訊威脅食油市

### 生油各貨按穩而疏成

### 菜油迫倉價廉大陸貨轉多

（本報訊）熱浪風訊威脅食油市，生油各貨按穩而疏成。菜油迫倉價廉大陸貨轉多。油價趨平，油市趨穩。生油各貨按穩而疏成。菜油迫倉價廉大陸貨轉多。

## 砂糖市疲態復露

### 乾濕貨差距十元

（本報訊）砂糖市疲態復露，乾濕貨差距十元。砂糖市疲態復露，乾濕貨差距十元。

## 業作响影訊風

### 疏供魚水鹹

### 場上稍價批

（本報訊）業作响影訊風，疏供魚水鹹。場上稍價批。業作响影訊風，疏供魚水鹹。場上稍價批。

## 德上半年貿易

### 進口增一成三

（本報訊）德上半年貿易，進口增一成三。德上半年貿易，進口增一成三。

## 連洋聖誕供銷單尚未湧到

### 假髮業產銷仍處淡月

### 正常開工祇及百分卅

（本報訊）連洋聖誕供銷單尚未湧到，假髮業產銷仍處淡月。正常開工祇及百分卅。連洋聖誕供銷單尚未湧到，假髮業產銷仍處淡月。正常開工祇及百分卅。

## 美鋼廠勞資未獲協議

### 罷工與否日下可明

（本報訊）美鋼廠勞資未獲協議，罷工與否日下可明。美鋼廠勞資未獲協議，罷工與否日下可明。

## 近接期節蘭孟

### 仍疲

### 生意

### 拆銷

### 齋料

（本報訊）近接期節蘭孟，仍疲。生意。拆銷。齋料。近接期節蘭孟，仍疲。生意。拆銷。齋料。

## 來港訂價與港市背馳

### 週末又逢風訊提用約千包

（本報訊）來港訂價與港市背馳，週末又逢風訊提用約千包。來港訂價與港市背馳，週末又逢風訊提用約千包。

## 蘇聯工業生產

### 上半年增九厘

（本報訊）蘇聯工業生產，上半年增九厘。蘇聯工業生產，上半年增九厘。

## 去週港股市價仍普挺

### 週息百分率期應續低

（本報訊）去週港股市價仍普挺，週息百分率期應續低。去週港股市價仍普挺，週息百分率期應續低。

## 中日貿易會議開幕

### 日本願買台柑橘

（本報訊）中日貿易會議開幕，日本願買台柑橘。中日貿易會議開幕，日本願買台柑橘。

## 菜饌風打

### 銷多份部

（本報訊）菜饌風打，銷多份部。菜饌風打，銷多份部。

## 加增見顯貨來區產

### 調協求供牛生

### 元卅降下價成

（本報訊）加增見顯貨來區產，調協求供牛生。元卅降下價成。加增見顯貨來區產，調協求供牛生。元卅降下價成。

## 市情表現仍屬暢好

### 全週開做二千一百萬餘元

### 均每日交易數值仍逾四百萬元

（本報訊）市情表現仍屬暢好，全週開做二千一百萬餘元。均每日交易數值仍逾四百萬元。市情表現仍屬暢好，全週開做二千一百萬餘元。均每日交易數值仍逾四百萬元。

## 香港股市

（本報訊）香港股市。香港股市。

## 元卅降下價成

（本報訊）元卅降下價成。元卅降下價成。

## 增將月七

### 元美億一

（本報訊）增將月七，元美億一。增將月七，元美億一。

## 香港股市

（本報訊）香港股市。香港股市。

## 元卅降下價成

（本報訊）元卅降下價成。元卅降下價成。



入口輪船預告			
(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)
德沙力查	TSUI YUNG	合興	廿八
大山	TAI POO SEK	鹿港星洲	廿八
加沙力查	YAMAKI MARU	日本	廿八
加沙力查	BERDIKARI TWO	日本	廿八
加沙力查	TSUI YUNG	合興	廿八
加沙力查	CLARA MAERSK	奧國	廿八
加沙力查	JAG RAHAT	日本	廿八
加沙力查	TROUBADOUR	奧國	廿八
加沙力查	BENLOYAL	英京	廿八
加沙力查	SHINEI MARU	日本	廿八
加沙力查	HAWAI	奧國	廿八
加沙力查	ROSARIO	奧國	廿八
加沙力查	HAI MENG	高利	廿八
加沙力查	RAJAH	日本	廿八
加沙力查	KWANGSI	高利	廿八
加沙力查	LUN SOON	高利	廿八
加沙力查	CANADA MAIL	高利	廿八
加沙力查	ORSOVA	高利	廿八
加沙力查	TORRENS	高利	廿八
加沙力查	SINGI REEFER	高利	廿八
加沙力查	PHILIPPINE	高利	廿八
加沙力查	KYOKAI	高利	廿八
加沙力查	HOKUSEI MARU	高利	廿八
加沙力查	PRES. TAYLOR	高利	廿八
加沙力查	FEDERARU	高利	廿八
加沙力查	TURTLE NO. 1	高利	廿八
加沙力查	VENDERS	高利	廿八
加沙力查	WABABULA	高利	廿八
加沙力查	TAI LUNG SHAN	高利	廿八
加沙力查	YAMAHOSHI MARU	高利	廿八
加沙力查	H.K. CLIPPER	高利	廿八
加沙力查	STAR ALCYON	高利	廿八
加沙力查	NAGOYA MARU	高利	廿八
加沙力查	SEIKO MARU	高利	廿八
加沙力查	GUDVIN	高利	廿八
加沙力查	ACHILLES	高利	廿八
加沙力查	VISHVA RAKSHA	高利	廿八
加沙力查	S.A. VENTURE	高利	廿八
加沙力查	HUGUEVERETT	高利	廿八
加沙力查	TRBOVILF	高利	廿八
加沙力查	KUO FU	高利	廿八
加沙力查	BUNOS AIRES MARU	高利	廿八
加沙力查	DERBYSHIRE	高利	廿八
加沙力查	YUBARI MARU	高利	廿八
加沙力查	MEISHUN MARU	高利	廿八
加沙力查	CHEKIANG	高利	廿八
加沙力查	FULL MOON	高利	廿八
加沙力查	STAR ALDEBARAN	高利	廿八
加沙力查	STR. FUSHIMI	高利	廿八
加沙力查	FERNLAKE	高利	廿八
加沙力查	LINDOS	高利	廿八
加沙力查	MATHA BAKKE	高利	廿八
加沙力查	LEVERN BANK	高利	廿八
加沙力查	PRES. OSMENA	高利	廿八
加沙力查	WABABULA	高利	廿八
加沙力查	LINDOS	高利	廿八
加沙力查	VAUCLUSE	高利	廿八
加沙力查	PIONEER CONTENDER	高利	廿八
加沙力查	THURINGIA	高利	廿八
加沙力查	KOSBI MARU	高利	廿八
加沙力查	TJILWONG	高利	廿八
加沙力查	BREMEN MARU	高利	廿八
加沙力查	BINTANG BORNEO	高利	廿八
加沙力查	SURGENES	高利	廿八
加沙力查	CAMBODGE	高利	廿八
加沙力查	BATJAN	高利	廿八
加沙力查	IBARAKI MARU	高利	廿八
加沙力查	NEDER WAAL	高利	廿八
加沙力查	AZUMA	高利	廿八
加沙力查	TJITURUM	高利	廿八
加沙力查	AKITA	高利	廿八
加沙力查	VIMANALE	高利	廿八
加沙力查	TORREDOOR	高利	廿八
加沙力查	LEVERN BANG	高利	廿八
加沙力查	RES. CLEVELAND	高利	廿八
加沙力查	RES. MAERSK	高利	廿八
加沙力查	STR. BALI	高利	廿八
加沙力查	H.K. GRACE	高利	廿八
加沙力查	EASTERN CLIFF	高利	廿八
加沙力查	LONDON CRAFTSMAN	高利	廿八
加沙力查	ASATERU MARU	高利	廿八
加沙力查	TOMAKO	高利	廿八
加沙力查	VARILD	高利	廿八
加沙力查	ESTUZAN MARU	高利	廿八
加沙力查	MILOS	高利	廿八
加沙力查	SPAIN MARU	高利	廿八
加沙力查	LOUISIANA MARU	高利	廿八
加沙力查	KOBU MARU	高利	廿八
加沙力查	KOREA BEAR	高利	廿八
加沙力查	HAGUROSAN MARU	高利	廿八
加沙力查	HODAKASAN MARU	高利	廿八
加沙力查	SHIGA MARU	高利	廿八
加沙力查	GINRYU MARU	高利	廿八
加沙力查	EDER EEMS	高利	廿八
加沙力查	CLARA MAERSK	高利	廿八
加沙力查	NUDEA	高利	廿八
加沙力查	MIRAGESAN MARU	高利	廿八
加沙力查	CAPETOWN MARU	高利	廿八
加沙力查	GINRYU MARU	高利	廿八
加沙力查	LING YUNG	高利	廿八
加沙力查	ORIENTAL RULER	高利	廿八
加沙力查	FERNWAVE	高利	廿八
加沙力查	ARAWATTA	高利	廿八
加沙力查	GOUDAN	高利	廿八
加沙力查	NELEUS	高利	廿八
加沙力查	VELMA LYLES	高利	廿八
加沙力查	PRES. VAN BUREN	高利	廿八
加沙力查	HAI HING	高利	廿八
加沙力查	BRADREVERETT	高利	廿八
加沙力查	EISHIN MARU	高利	廿八
加沙力查	PEMBROKESHIRE	高利	廿八
加沙力查	OLYMPIA MARU	高利	廿八
加沙力查	BORIBANA	高利	廿八
加沙力查	JOHNEVERETT	高利	廿八
加沙力查	MAKVERETT	高利	廿八
加沙力查	AKITA MARU	高利	廿八
加沙力查	SACHSENSTEIN	高利	廿八
加沙力查	ARIZONA	高利	廿八
加沙力查	BENALBANACH	高利	廿八
加沙力查	CHITTAAL	高利	廿八
加沙力查	OREGON	高利	廿八
加沙力查	HALLBORG	高利	廿八
加沙力查	EIZAN MARU	高利	廿八
加沙力查	VIRGINIA	高利	廿八
加沙力查	WAIWERANG	高利	廿八
加沙力查	MURRAYEVERETT	高利	廿八
加沙力查	KINGSVILLE	高利	廿八
加沙力查	WASHINGTON	高利	廿八
加沙力查	PRIAM	高利	廿八
加沙力查	AMERICAN COURIER	高利	廿八
加沙力查	THAI	高利	廿八
加沙力查	PRES. QUIRINO	高利	廿八
加沙力查	HYDRA	高利	廿八
加沙力查	DAIKO MARU	高利	廿八

出口輪船預告			
(船名)	(西名)	(往來處)	(日期)
德沙力查輪	LINDA JR	香港	廿八
德沙力查輪	EDDIE KL	香港	廿八
德沙力查輪	KIBI MARU	香港	廿八
德沙力查輪	ADELAIDE MARU	香港	廿八
德沙力查輪	DALNIT	香港	廿八
德沙力查輪	KLOOSTERKERK	香港	廿八
德沙力查輪	HALLDIS	香港	廿八
德沙力查輪	TAISHO MARU	香港	廿八
德沙力查輪	TIGRIS MARU	香港	廿八
德沙力查輪	OSTERTOR	香港	廿八
德沙力查輪	PRES. TYLER	香港	廿八
德沙力查輪	MARTINIQUEAIS	香港	廿八
德沙力查輪	JAG RAHAT	香港	廿八
德沙力查輪	HOKOSEI MARU	香港	廿八
德沙力查輪	BENLOYAL	香港	廿八
德沙力查輪	YUNNAN	香港	廿八
德沙力查輪	ROSARIO	香港	廿八
德沙力查輪	HAI MENG	香港	廿八
德沙力查輪	FELICITY	香港	廿八
德沙力查輪	ANKING	香港	廿八
德沙力查輪	BUNOS AIRES MARU	香港	廿八
德沙力查輪	KYOKAI MARU	香港	廿八
德沙力查輪	YAMAKI MARU	香港	廿八
德沙力查輪	KOSTRENA	香港	廿八
德沙力查輪	GUDRUN BAKKE	香港	廿八
德沙力查輪	FEDER	香港	廿八
德沙力查輪	TJITURUM	香港	廿八
德沙力查輪	CANADA MAIL	香港	廿八
德沙力查輪	CRNA GORA	香港	廿八
德沙力查輪	SHINEI MARU	香港	廿八
德沙力查輪	PIONEER MOON	香港	廿八
德沙力查輪	PRES. TAYLOR	香港	廿八
德沙力查輪	EASTERN MOON	香港	廿八
德沙力查輪	YAMAGATA MARU	香港	廿八
德沙力查輪	HASTING	香港	廿八
德沙力查輪	TARANTEL	香港	廿八
德沙力查輪	BERDIKARI TWO	香港	廿八
德沙力查輪	TORRENS	香港	廿八
德沙力查輪	MITHKA MARU	香港	廿八
德沙力查輪	ORIENTAL QUEEN	香港	廿八
德沙力查輪	RAJAH	香港	廿八
德沙力查輪	RIVER DRAGON	香港	廿八
德沙力查輪	HAWAI	香港	廿八
德沙力查輪	CAMBERRA MARU	香港	廿八
德沙力查輪	TROUBADOUR	香港	廿八
德沙力查輪	SEIKAI MARU	香港	廿八
德沙力查輪	ESTELLE MAERSK	香港	廿八
德沙力查輪	UNION BRENDA	香港	廿八
德沙力查輪	HINGHEVERETT	香港	廿八
德沙力查輪	WAIKLO	香港	廿八
德沙力查輪	GUDVIN	香港	廿八
德沙力查輪	BENARMIN	香港	廿八
德沙力查輪	OSORVA	香港	廿八
德沙力查輪	VISHVA RAKSHA	香港	廿八
德沙力查輪	BONNEVILLE	香港	廿八
德沙力查輪	BUNOS AIRES MARU	香港	廿八
德沙力查輪	PHILIPPINES	香港	廿八
德沙力查輪	MONICA	香港	廿八
德沙力查輪	LUN SOON	香港	廿八
德沙力查輪	TAI POO SEK	香港	廿八
德沙力查輪	PRES. FILLMORE	香港	廿八
德沙力查輪	CARLO MARTINOLICH	香港	廿八
德沙力查輪	GLYNFULA	香港	廿八
德沙力查輪	KYOTO	香港	廿八
德沙力查輪	NAGOYA MARU	香港	廿八
德沙力查輪	YANTALUS	香港	廿八
德沙力查輪	TRBOVILF	香港	廿八
德沙力查輪	GEORGE ANSON	香港	廿八
德沙力查輪	H.K. CLIPPER	香港	廿八
德沙力查輪	EWANGSI	香港	廿八
德沙力查輪	STRAAT BALI	香港	廿八
德沙力查輪	ANDER MARU	香港	廿八
德沙力查輪	YUBARI MARU	香港	廿八
德沙力查輪	LINDOS	香港	廿八
德沙力查輪	S.A. VENTURE	香港	廿八
德沙力查輪	STR. FUSHIMI	香港	廿八
德沙力查輪	S.A. HUGUEVERETT	香港	廿八
德沙力查輪	TSUI YUNG	香港	廿八
德沙力查輪	CRNA GORA	香港	廿八
德沙力查輪	LINDA JR	香港	廿八
德沙力查輪	TAI LUNG SHAN	香港	廿八
德沙力查輪	YAMAHOSHI MARU	香港	廿八
德沙力查輪	SEIKO MARU	香港	廿八
德沙力查輪	VENDERS	香港	廿八
德沙力查輪	FULL MOON	香港	廿八
德沙力查輪	TIDRA	香港	廿八
德沙力查輪	PIONEER CONTENDER	香港	廿八
德沙力查輪	STAR ALCYON	香港	廿八
德沙力查輪	BREMEN MARU	香港	廿八
德沙力查輪	H.K. BEAR	香港	廿八
德沙力查輪	MATHA BAKKE	香港	廿八
德沙力查輪	EDGAR ANDRE	香港	廿八
德沙力查輪	STAR ALDEBARAN	香港	廿八
德沙力查輪	HEIYO MARU	香港	廿八
德沙力查輪	VAUCLUSE	香港	廿八
德沙力查輪	TIENTSIN	香港	廿八
德沙力查輪	CHEKIANG	香港	廿八
德沙力查輪	TREIN MAERSK	香港	廿八
德沙力查輪	COLOMBO MARU	香港	廿八
德沙力查輪	KOBU MARU	香港	廿八
德沙力查輪	WABABULA	香港	廿八
德沙力查輪	CAMBODGE	香港	廿八
德沙力查輪	ZAMBOANGA	香港	廿八
德沙力查輪	KYONAN MARU	香港	廿八
德沙力查輪	HOUSAN MARU	香港	廿八
德沙力查輪	NURITH	香港	廿八
德沙力查輪	SEIZAN MARU	香港	廿八
德沙力查輪	AMPAL	香港	廿八
德沙力查輪	TJITURUM	香港	廿八
德沙力查輪	STRAAT TORRES	香港	廿八
德沙力查輪	BATJAN	香港	廿八
德沙力查輪	NEDER WAAL	香港	廿八
德沙力查輪	BURRYGENES	香港	廿八
德沙力查輪	IBARAKI MARU	香港	廿八
德沙力查輪	WAIKLO	香港	廿八
德沙力查輪	VIMANALE	香港	廿八
德沙力查輪	YAMAKI MARU	香港	廿八
德沙力查輪	DERBYSHIRE	香港	廿八
德沙力查輪	CHARLOTTE MAERSK	香港	廿八
德沙力查輪	EASTERN CLIFF	香港	廿八
德沙力查輪	LEVERN BANK	香港	廿八
德沙力查輪	STRAAT BALI	香港	廿八
德沙力查輪	ROSEVILLE	香港	廿八
德沙力查輪	TJIBANTJIT	香港	廿八
德沙力查輪	NUDEA	香港	廿八
德沙力查輪	LONDON CRAFTSMAN	香港	廿八
德沙力查輪	CAPETOWN MARU	香港	廿八
德沙力查輪	JOHNEVERETT	香港	廿八
德沙力查輪	PROMETHEUS	香港	廿八
德沙力查輪	KOBI MARU	香港	廿八
德沙力查輪	NEDER EEMS	香港	廿八
德沙力查輪	SHIGA MARU	香港	廿八
德沙力查輪	GINRYU MARU	香港	廿八
德沙力查輪	HODAKASAN MARU	香港	廿八
德沙力查輪	LOUISIANA MARU	香港	廿八
德沙力查輪	BENSTAC	香港	廿八
德沙力查輪	RANGON MARU	香港	廿八
德沙力查輪	RISHIN MARU	香港	廿八
德沙力查輪	OLYMPIA MARU	香港	廿八
德沙力查輪	PAGAN	香港	廿八
德沙力查輪	OLYMPIA MARU	香港	廿八
德沙力查輪	PRES. FILLMORE	香港	廿八
德沙力查輪	SLNOUTSKERK	香港	廿八
德沙力查輪	BORUSJA	香港	廿八
德沙力查輪	RAPIDO	香港	廿八
德沙力查輪	IZUMI MARU	香港	廿八
德沙力查輪	AMAGISAN MARU	香港	廿八

### 輪船停泊處

(船名) (西名) (往來處) (日期)

德沙力查輪 RIVER DRAGON (香港) 廿八

德沙力查輪 PHIL. ANTONIO LUNA (香港) 廿八

德沙力查輪 BONNEVILLE (香港) 廿八

德沙力查輪 SPILDERA (香港) 廿八

德沙力查輪 EASTERN MOON (香港) 廿八

德沙力查輪 KOKO MARU (香港) 廿八

德沙力查輪 TASHO MARU (香港) 廿八

德沙力查輪 OSTERTOR (香港) 廿八

德沙力查輪 HALLDIS (香港) 廿八

德沙力查輪 MONICA (香港) 廿八

德沙力查輪 MARTINIQUEAIS (香港) 廿八

德沙力查輪 YUNNAN (香港) 廿八

德沙力查輪 TAI POO SEK (香港) 廿八

德沙力查輪 BENLOYAL (香港) 廿八

### 威沙力查輪

由美國來港將於三十到步

開往羅省西雅圖溫哥華

德沙力查輪

北星丸

後日抵港

貨商留意

### 太古輪船

香港熊輪

八一抵港

開三港市羅省

德沙力查輪

德沙力查輪

德沙力查輪

### 安慶今晚到

明開往基隆

德沙力查輪

德沙力查輪

德沙力查輪

### 德沙力查輪

德沙力查輪

德沙力查輪

德沙力查輪

### 德沙力查輪

德沙力查輪

德沙力查輪

德沙力查輪

### 德沙力查輪

德沙力查輪

德沙力查輪

德沙力查輪

### 德沙力查輪

德沙力查輪

德沙力查輪

德沙力查輪

### 德沙力查輪

德沙力查輪

德沙力查輪

德沙力查輪

### 德沙力查輪

德沙力查輪

德沙力查輪

德沙力查輪

### 德沙力查輪

德沙力查輪

德沙力查輪

德沙力查輪

### 德沙力查輪

德沙力查輪

德沙力查輪

德沙力查輪

### 德沙力查輪

德沙力查輪

德沙力查輪

德沙力查輪

### 德沙力查輪

德沙力查輪

德沙力查輪

德沙力查輪

### 德沙力查輪

德沙力查輪

德沙力查輪

德沙力查輪



國寶大華總

映獻美院天今

片巨怖恐險驚司公士雪

演安莎巴當占  
却杜莉拉巴奴士

地底奇魔

全風起空前  
海成全城火

疑人，離神汗人，恐驚  
！獨實奇秘！駭使怖險

！來者胆有

FIVE  
MILLION  
YEARS TO  
EARTH



# 華僑經濟

## 英鎊自由市價報升

### 美電市昨報下降

#### 美鈔亦順收市六〇九・二二五

倫敦電：英鎊自由市價，昨報升二點二五，收市六〇九・二二五。美電市昨報下降，美鈔亦順收市六〇九・二二五。

## 瑞德曼谷外匯牌價

### 俱見不同幅度掛低

倫敦電：瑞德曼谷外匯牌價，俱見不同幅度掛低。倫敦電：瑞德曼谷外匯牌價，俱見不同幅度掛低。

## 大細銀元價

### 稍順

倫敦電：大細銀元價，稍順。倫敦電：大細銀元價，稍順。

## 紐約股市一週述評

### 週內出現相當震盪跌幅

紐約電：紐約股市一週述評，週內出現相當震盪跌幅。紐約電：紐約股市一週述評，週內出現相當震盪跌幅。

## 紐約股市膠着

### 做價榮辱互見

紐約電：紐約股市膠着，做價榮辱互見。紐約電：紐約股市膠着，做價榮辱互見。

## 緩轉納吸商外

### 稍順

倫敦電：緩轉納吸商外，稍順。倫敦電：緩轉納吸商外，稍順。

## 錢！誰不想要？

### 但你想賺更多的嗎？

#### 那麼讓G.T.J.來替你服務

#### 替你賺更多的錢

#### 同時G.T.J.替閣下所賺的錢都是免稅的

#### 儲蓄利息更可高至8%

#### 若要得到最穩固的賺錢服務

#### 可靠

#### 請函本公司香港代表：本事的先生 (E.D. BINSTED)

#### 香港干德道六十號地下

#### G.T.J.即時信用保證有限公司

#### Guarantee Trust of Jersey Ltd.

#### 新加坡分行

#### 新加坡分行

#### 新加坡分行

#### 新加坡分行

#### 新加坡分行

#### 新加坡分行

#### 新加坡分行

#### 新加坡分行

#### 新加坡分行

#### 新加坡分行

金華 金國 金陵 金天 金雪 金月 金星 金華 金國 金陵 金天 金雪 金月 金星

AKAKAGE 龍飛小俠神

音樂演奏會 日期：八月八日 下午八時

金華 金國 金陵 金天 金雪 金月 金星

新加坡分行

好早座 滿座

窗外情 天天爆







# 華僑日報

本報地址：新加坡大馬路門牌一百零一號  
電話：二二二二  
零售每份二角  
本埠每月六元  
外埠每月七元  
廣告刊例：第一版每行一元，第二版每行八角，第三版每行六角，第四版每行四角。長期廣告另議。

## 費用廉 收效大

本報為僑胞服務，特設「小廣告」一欄，收費低廉，收效宏大。凡有尋人、遺失、招租、求職等事項，刊登本報，必能迅速解決。歡迎各界人士垂詢。

## 聘請

聘請女教師：本報聘請女教師若干名，待遇優厚，有意者請來報社面談。

## 聘請

聘請女教師：本報聘請女教師若干名，待遇優厚，有意者請來報社面談。

## 聘請

聘請女教師：本報聘請女教師若干名，待遇優厚，有意者請來報社面談。

## 聘請

聘請女教師：本報聘請女教師若干名，待遇優厚，有意者請來報社面談。

## 聘請

聘請女教師：本報聘請女教師若干名，待遇優厚，有意者請來報社面談。

## 聘請

聘請女教師：本報聘請女教師若干名，待遇優厚，有意者請來報社面談。

## 聘請

聘請女教師：本報聘請女教師若干名，待遇優厚，有意者請來報社面談。

## 聘請

聘請女教師：本報聘請女教師若干名，待遇優厚，有意者請來報社面談。

## 聘請

聘請女教師：本報聘請女教師若干名，待遇優厚，有意者請來報社面談。

## 聘請

聘請女教師：本報聘請女教師若干名，待遇優厚，有意者請來報社面談。

## 聘請

聘請女教師：本報聘請女教師若干名，待遇優厚，有意者請來報社面談。

## 聘請

聘請女教師：本報聘請女教師若干名，待遇優厚，有意者請來報社面談。

## 聘請

聘請女教師：本報聘請女教師若干名，待遇優厚，有意者請來報社面談。

## 聘請

聘請女教師：本報聘請女教師若干名，待遇優厚，有意者請來報社面談。

## 聘請

聘請女教師：本報聘請女教師若干名，待遇優厚，有意者請來報社面談。

## 聘請

聘請女教師：本報聘請女教師若干名，待遇優厚，有意者請來報社面談。

## 聘請

聘請女教師：本報聘請女教師若干名，待遇優厚，有意者請來報社面談。

## 聘請

聘請女教師：本報聘請女教師若干名，待遇優厚，有意者請來報社面談。

## 補習班

本報附設補習班，教授英文、國文、算術等科目。名師授課，成績優異。歡迎報名。

## 補習班

本報附設補習班，教授英文、國文、算術等科目。名師授課，成績優異。歡迎報名。

## 補習班

本報附設補習班，教授英文、國文、算術等科目。名師授課，成績優異。歡迎報名。

## 補習班

本報附設補習班，教授英文、國文、算術等科目。名師授課，成績優異。歡迎報名。

## 補習班

本報附設補習班，教授英文、國文、算術等科目。名師授課，成績優異。歡迎報名。

## 補習班

本報附設補習班，教授英文、國文、算術等科目。名師授課，成績優異。歡迎報名。

## 補習班

本報附設補習班，教授英文、國文、算術等科目。名師授課，成績優異。歡迎報名。

## 補習班

本報附設補習班，教授英文、國文、算術等科目。名師授課，成績優異。歡迎報名。

## 補習班

本報附設補習班，教授英文、國文、算術等科目。名師授課，成績優異。歡迎報名。

## 補習班

本報附設補習班，教授英文、國文、算術等科目。名師授課，成績優異。歡迎報名。

## 補習班

本報附設補習班，教授英文、國文、算術等科目。名師授課，成績優異。歡迎報名。

## 補習班

本報附設補習班，教授英文、國文、算術等科目。名師授課，成績優異。歡迎報名。

## 補習班

本報附設補習班，教授英文、國文、算術等科目。名師授課，成績優異。歡迎報名。

## 補習班

本報附設補習班，教授英文、國文、算術等科目。名師授課，成績優異。歡迎報名。

## 補習班

本報附設補習班，教授英文、國文、算術等科目。名師授課，成績優異。歡迎報名。

## 補習班

本報附設補習班，教授英文、國文、算術等科目。名師授課，成績優異。歡迎報名。

## 補習班

本報附設補習班，教授英文、國文、算術等科目。名師授課，成績優異。歡迎報名。

## 補習班

本報附設補習班，教授英文、國文、算術等科目。名師授課，成績優異。歡迎報名。

## 補習班

本報附設補習班，教授英文、國文、算術等科目。名師授課，成績優異。歡迎報名。

## 補習班

本報附設補習班，教授英文、國文、算術等科目。名師授課，成績優異。歡迎報名。

## 補習班

本報附設補習班，教授英文、國文、算術等科目。名師授課，成績優異。歡迎報名。

## 補習班

本報附設補習班，教授英文、國文、算術等科目。名師授課，成績優異。歡迎報名。

## 補習班

本報附設補習班，教授英文、國文、算術等科目。名師授課，成績優異。歡迎報名。

## 補習班

本報附設補習班，教授英文、國文、算術等科目。名師授課，成績優異。歡迎報名。

## 補習班

本報附設補習班，教授英文、國文、算術等科目。名師授課，成績優異。歡迎報名。



# 劇影藝術

第十八期

## 快意的戲劇

黎覺奔

### 看羅師校友會戲劇組演出有感

「快意」是戲劇的一種境界，也是戲劇的一種功能。在戲劇中，我們可以看到一個個鮮活的人物，聽到一段段動人的故事，感受到一種種強烈的情感。這種「快意」，是戲劇給予觀眾的獨特體驗。

羅師校友會戲劇組的演出，正是這種「快意」的體現。他們的演出，不僅在藝術上追求完美，更在情感上與觀眾產生共鳴。每一場演出，都是一次心靈的洗禮，一次情感的昇華。

在他們的演出中，我們看到了對生活的熱愛，對理想的追求，對正義的堅持。這種「快意」，是戲劇的力量，也是戲劇的魅力。它讓我們在忙碌的生活中，找到片刻的寧靜；在壓抑的情緒下，獲得片刻的釋放。

羅師校友會戲劇組的演出，不僅是藝術的享受，更是精神的食糧。它讓我們看到了生活的真諦，感受到了生命的意義。這種「快意」，是戲劇的價值，也是戲劇的意義。

讓我們一起欣賞羅師校友會戲劇組的演出，感受那份「快意」，讓心靈得到昇華，讓生命更加精彩。

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

## 劇幕獨齣三的師羅評

林林

「三齣獨幕劇」是羅師校友會戲劇組的又一力作。這三部獨幕劇，分別以不同的角度，反映了社會的百態。第一部《...》，描寫了一個普通人的悲劇命運；第二部《...》，揭露了社會的黑暗與腐敗；第三部《...》，展現了人們對美好生活的嚮往與追求。

這三部獨幕劇，不僅在藝術上具有較高的水平，更在社會意義上具有深遠的影響。它們讓我們看到了現實的殘酷，感受到了生活的壓力，也激發了我們對美好未來的信心。

羅師校友會戲劇組的演出，一直以來都受到觀眾的喜愛。他們的演出，不僅豐富了我們的文化生活，更在社會上產生了積極的影響。我們希望他們能繼續努力，為觀眾帶來更多更好的作品。

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

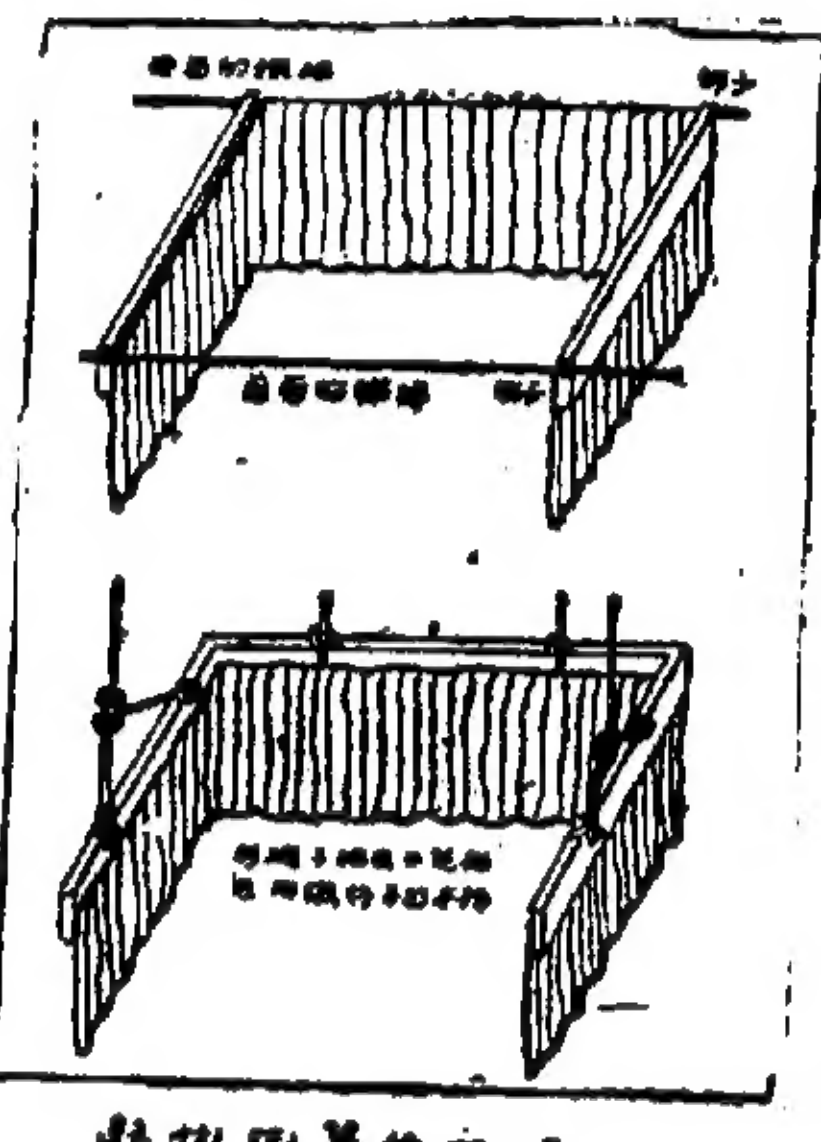
（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）



舞台佈景設計圖

舞台佈景設計圖，展示了舞台的各個角落，包括觀眾席、舞台、幕布等。圖中還標註了各種道具和傢俱的位置，為舞台設計提供了參考。

舞台佈景設計圖，是舞台設計的重要組成部分。它不僅要美觀大方，更要實用耐用。設計師需要根據劇本的要求，合理佈置舞台，營造出良好的演出氛圍。

舞台佈景設計圖，還需要考慮到觀眾的視線。設計師需要從觀眾的角度出發，確保每個角落都能被清楚地看到。這需要設計師具備豐富的經驗和敏銳的直覺。

舞台佈景設計圖，是舞台設計的心血結晶。它凝聚了設計師的智慧和才華，為觀眾呈現出一個完美的舞台世界。我們希望設計師能不斷創新，為舞台藝術做出更大的貢獻。

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

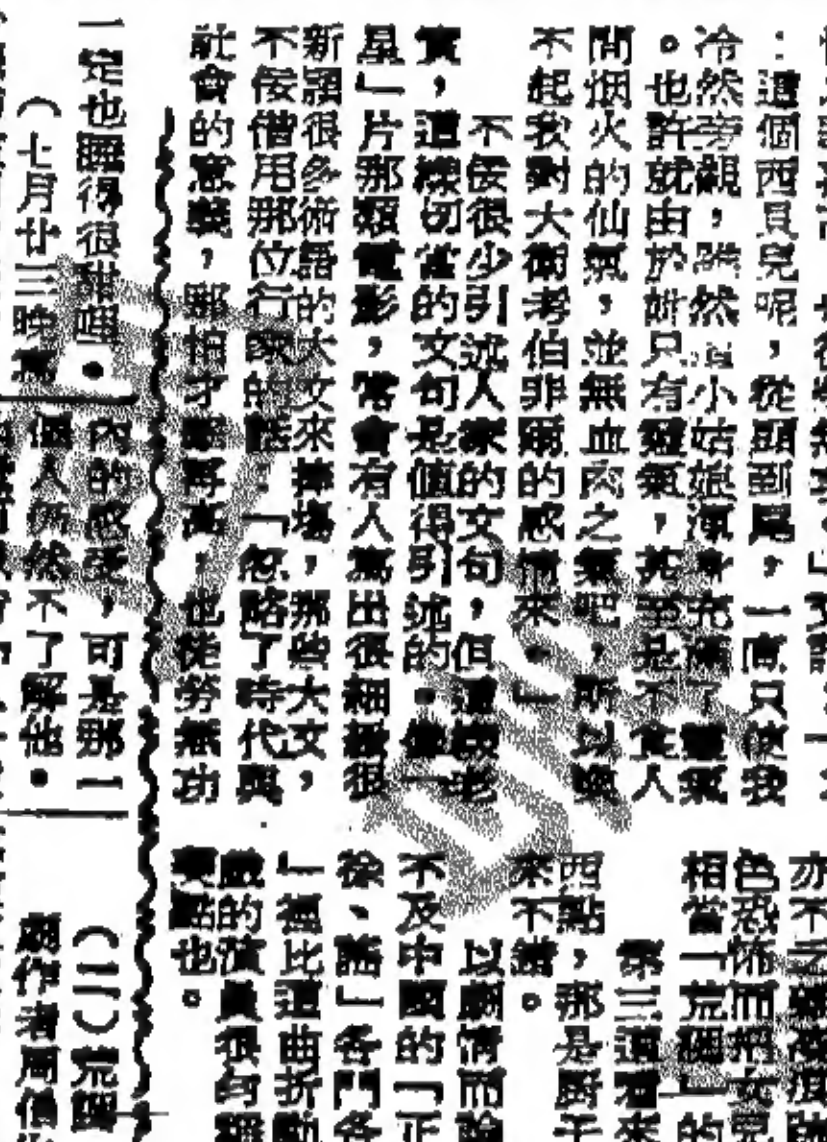
（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）



舞台佈景設計圖

舞台佈景設計圖，展示了舞台的各個角落，包括觀眾席、舞台、幕布等。圖中還標註了各種道具和傢俱的位置，為舞台設計提供了參考。

舞台佈景設計圖，是舞台設計的重要組成部分。它不僅要美觀大方，更要實用耐用。設計師需要根據劇本的要求，合理佈置舞台，營造出良好的演出氛圍。

舞台佈景設計圖，還需要考慮到觀眾的視線。設計師需要從觀眾的角度出發，確保每個角落都能被清楚地看到。這需要設計師具備豐富的經驗和敏銳的直覺。

舞台佈景設計圖，是舞台設計的心血結晶。它凝聚了設計師的智慧和才華，為觀眾呈現出一個完美的舞台世界。我們希望設計師能不斷創新，為舞台藝術做出更大的貢獻。

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

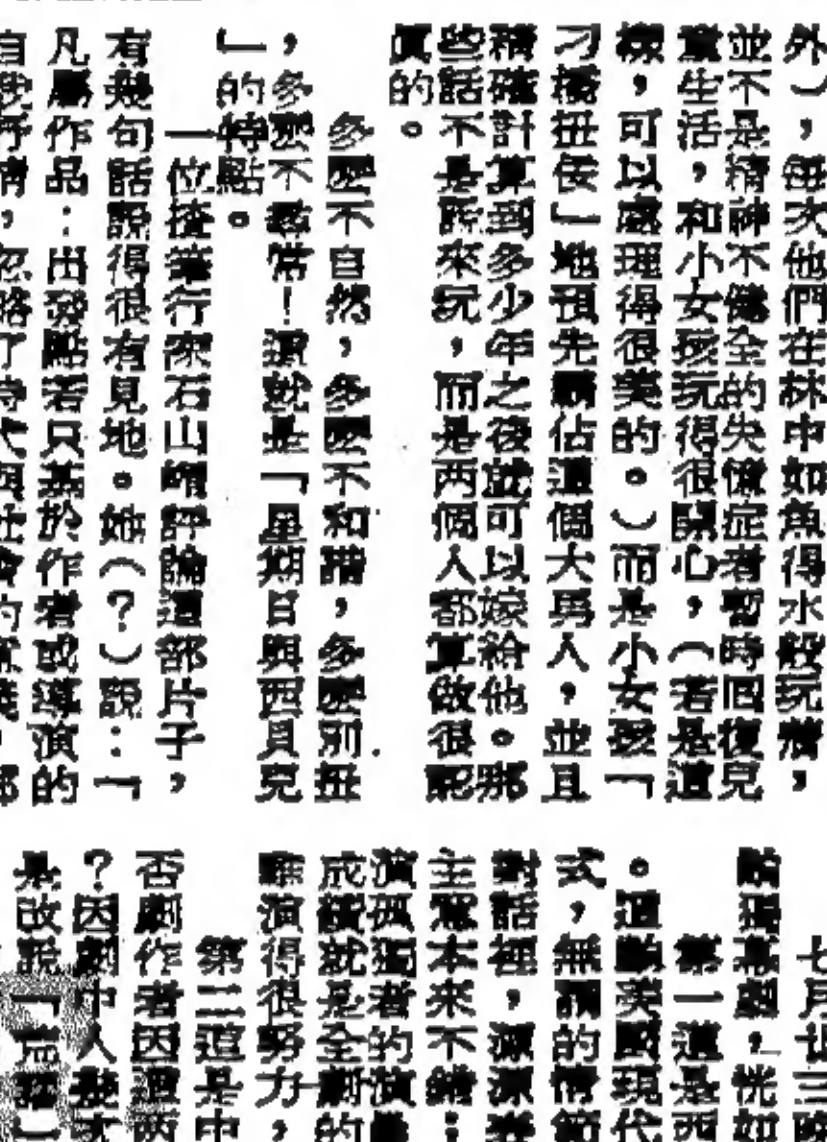
（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）



舞台佈景設計圖

舞台佈景設計圖，展示了舞台的各個角落，包括觀眾席、舞台、幕布等。圖中還標註了各種道具和傢俱的位置，為舞台設計提供了參考。

舞台佈景設計圖，是舞台設計的重要組成部分。它不僅要美觀大方，更要實用耐用。設計師需要根據劇本的要求，合理佈置舞台，營造出良好的演出氛圍。

舞台佈景設計圖，還需要考慮到觀眾的視線。設計師需要從觀眾的角度出發，確保每個角落都能被清楚地看到。這需要設計師具備豐富的經驗和敏銳的直覺。

舞台佈景設計圖，是舞台設計的心血結晶。它凝聚了設計師的智慧和才華，為觀眾呈現出一個完美的舞台世界。我們希望設計師能不斷創新，為舞台藝術做出更大的貢獻。

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

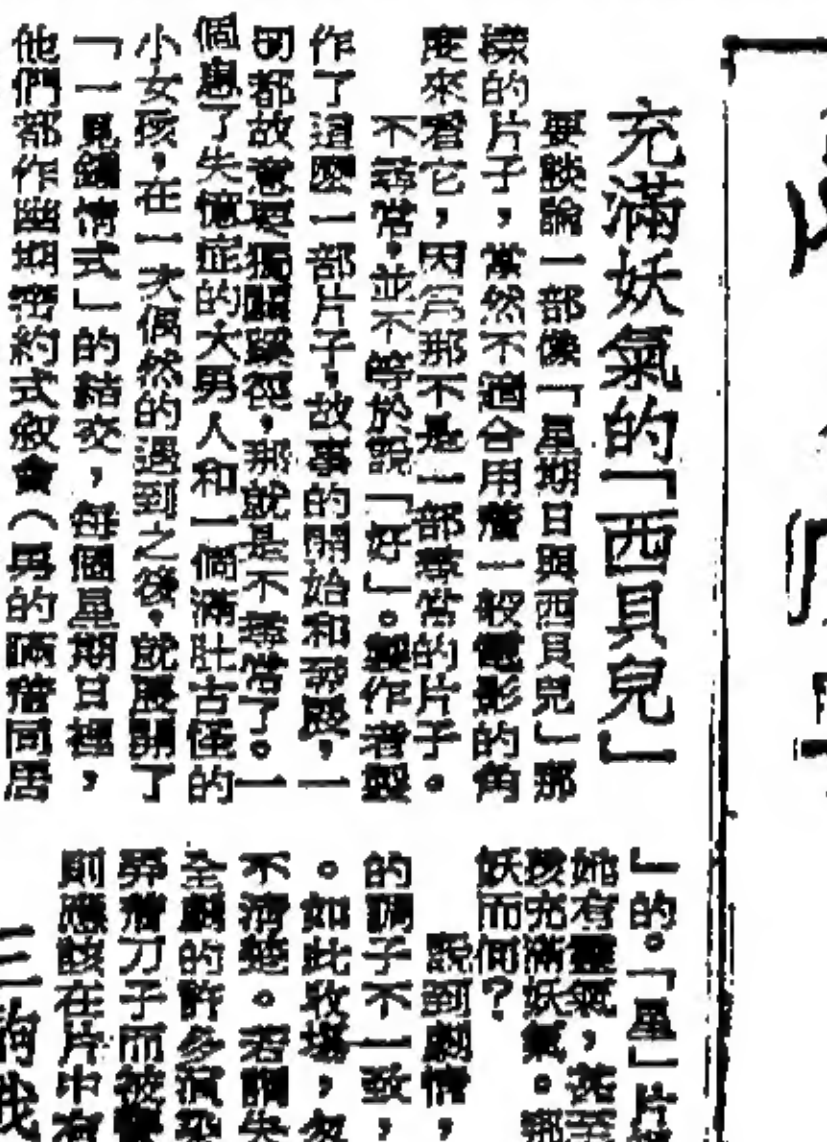
（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）



舞台佈景設計圖

舞台佈景設計圖，展示了舞台的各個角落，包括觀眾席、舞台、幕布等。圖中還標註了各種道具和傢俱的位置，為舞台設計提供了參考。

舞台佈景設計圖，是舞台設計的重要組成部分。它不僅要美觀大方，更要實用耐用。設計師需要根據劇本的要求，合理佈置舞台，營造出良好的演出氛圍。

舞台佈景設計圖，還需要考慮到觀眾的視線。設計師需要從觀眾的角度出發，確保每個角落都能被清楚地看到。這需要設計師具備豐富的經驗和敏銳的直覺。

舞台佈景設計圖，是舞台設計的心血結晶。它凝聚了設計師的智慧和才華，為觀眾呈現出一個完美的舞台世界。我們希望設計師能不斷創新，為舞台藝術做出更大的貢獻。

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）



### 三歲兒童的智慧

高志

兒童進入三歲，是智慧發展的一個重要階段。三歲兒童的智慧，主要表現於語言、動作、想像、記憶、推理等五個方面。三歲兒童的語言，已能理解簡單句子的意義，並能用簡單句子表達自己的意思。三歲兒童的動作，已能進行較複雜的動作，如搭積木、穿珠子等。三歲兒童的想像，已能進行簡單的想像，如想像出一個玩具的形狀。三歲兒童的記憶，已能記憶簡單的事實，如記憶一個人的名字。三歲兒童的推理，已能進行簡單的推理，如推理出一個物體的重量。

### 怎樣使嬰兒睡得好

鳳凰

嬰兒的睡眠，是父母最關心的一件事。嬰兒睡得好，身體健康，父母也放心。嬰兒睡不好，父母也操心。嬰兒睡得好，是因為父母注意了嬰兒的睡眠環境。嬰兒睡得好，是因為父母注意了嬰兒的睡眠習慣。嬰兒睡得好，是因為父母注意了嬰兒的睡眠時間。嬰兒睡得好，是因為父母注意了嬰兒的睡眠姿勢。嬰兒睡得好，是因為父母注意了嬰兒的睡眠飲食。

### 母親第一課

阿玲

母親是孩子的第一任老師。母親的言行，是孩子的榜樣。母親的教養，是孩子的基礎。母親的關愛，是孩子的動力。母親的期望，是孩子的目標。母親是第一課，也是最重要的一課。母親要教孩子做人，要教孩子做事，要教孩子學習。母親要愛孩子，要理解孩子，要尊重孩子。母親要成為孩子的良師益友，要成為孩子的精神支柱。

### 替嬰兒沐浴

溫秀

替嬰兒沐浴，是父母每天要做的一件事。替嬰兒沐浴，可以清潔嬰兒的身體，可以促進嬰兒的血液循環，可以放鬆嬰兒的神經。替嬰兒沐浴，要注意嬰兒的體溫，要注意嬰兒的姿勢，要注意嬰兒的呼吸。替嬰兒沐浴，要注意嬰兒的皮膚，要注意嬰兒的頭髮，要注意嬰兒的指甲。替嬰兒沐浴，要注意嬰兒的飲食，要注意嬰兒的睡眠，要注意嬰兒的排泄。

### 代二第

本報特約記者... (Text continues with various news items and commentary.)

#### 華僑日報分類廣告

本報分類廣告，內容豐富，價格公道。歡迎各界人士垂詢。

分類	價格
尋人啟事	每行每日
遺失聲明	每行每日
招租廣告	每行每日
求職廣告	每行每日
其他廣告	每行每日

#### 華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信，請携收據來取。

信箱號碼	收信人姓名
101	張三
102	李四
103	王五
104	趙六
105	錢七
106	孫八
107	周九
108	吳十
109	鄭十一
110	馮十二
111	陳十三
112	黃十四
113	林十五
114	張十六
115	李十七
116	王十八
117	趙十九
118	錢二十
119	孫二十一
120	周二十二
121	吳二十三
122	鄭二十四
123	馮二十五
124	陳二十六
125	黃二十七
126	林二十八
127	張二十九
128	李三十
129	王三十一
130	趙三十二
131	錢三十三
132	孫三十四
133	周三十五
134	吳三十六
135	鄭三十七
136	馮三十八
137	陳三十九
138	黃四十
139	林四十一
140	張四十二
141	李四十三
142	王四十四
143	趙四十五
144	錢四十六
145	孫四十七
146	周四十八
147	吳四十九
148	鄭五十
149	馮五十一
150	陳五十二
151	黃五十三
152	林五十四
153	張五十五
154	李五十六
155	王五十七
156	趙五十八
157	錢五十九
158	孫六十
159	周六十一
160	吳六十二
161	鄭六十三
162	馮六十四
163	陳六十五
164	黃六十六
165	林六十七
166	張六十八
167	李六十九
168	王七十
169	趙七十一
170	錢七十二
171	孫七十三
172	周七十四
173	吳七十五
174	鄭七十六
175	馮七十七
176	陳七十八
177	黃七十九
178	林八十
179	張八十一
180	李八十二
181	王八十三
182	趙八十四
183	錢八十五
184	孫八十六
185	周八十七
186	吳八十八
187	鄭八十九
188	馮九十
189	陳九十一
190	黃九十二
191	林九十三
192	張九十四
193	李九十五
194	王九十六
195	趙九十七
196	錢九十八
197	孫九十九
198	周一百
199	吳一百一
200	鄭一百二
201	馮一百三
202	陳一百四
203	黃一百五
204	林一百六
205	張一百七
206	李一百八
207	王一百九
208	趙二百
209	錢二百一
210	孫二百二
211	周二百三
212	吳二百四
213	鄭二百五
214	馮二百六
215	陳二百七
216	黃二百八
217	林二百九
218	張三百
219	李三百一
220	王三百二
221	趙三百三
222	錢三百四
223	孫三百五
224	周三百六
225	吳三百七
226	鄭三百八
227	馮三百九
228	陳四百
229	黃四百一
230	林四百二
231	張四百三
232	李四百四
233	王四百五
234	趙四百六
235	錢四百七
236	孫四百八
237	周四百九
238	吳五百
239	鄭五百一
240	馮五百二
241	陳五百三
242	黃五百四
243	林五百五
244	張五百六
245	李五百七
246	王五百八
247	趙五百九
248	錢六百
249	孫六百一
250	周六百二
251	吳六百三
252	鄭六百四
253	馮六百五
254	陳六百六
255	黃六百七
256	林六百八
257	張六百九
258	李七百
259	王七百一
260	趙七百二
261	錢七百三
262	孫七百四
263	周七百五
264	吳七百六
265	鄭七百七
266	馮七百八
267	陳七百九
268	黃八百
269	林八百一
270	張八百二
271	李八百三
272	王八百四
273	趙八百五
274	錢八百六
275	孫八百七
276	周八百八
277	吳八百九
278	鄭九百
279	馮九百一
280	陳九百二
281	黃九百三
282	林九百四
283	張九百五
284	李九百六
285	王九百七
286	趙九百八
287	錢九百九
288	孫一千
289	周一千一
290	吳一千二
291	鄭一千三
292	馮一千四
293	陳一千五
294	黃一千六
295	林一千七
296	張一千八
297	李一千九
298	王二千
299	趙二千一
300	錢二千二
301	孫二千三
302	周二千四
303	吳二千五
304	鄭二千六
305	馮二千七
306	陳二千八
307	黃二千九
308	林三千
309	張三千一
310	李三千二
311	王三千三
312	趙三千四
313	錢三千五
314	孫三千六
315	周三千七
316	吳三千八
317	鄭三千九
318	馮四千
319	陳四千一
320	黃四千二
321	林四千三
322	張四千四
323	李四千五
324	王四千六
325	趙四千七
326	錢四千八
327	孫四千九
328	周五千
329	吳五千一
330	鄭五千二
331	馮五千三
332	陳五千四
333	黃五千五
334	林五千六
335	張五千七
336	李五千八
337	王五千九
338	趙六千
339	錢六千一
340	孫六千二
341	周六千三
342	吳六千四
343	鄭六千五
344	馮六千六
345	陳六千七
346	黃六千八
347	林六千九
348	張七千
349	李七千一
350	王七千二
351	趙七千三
352	錢七千四
353	孫七千五
354	周七千六
355	吳七千七
356	鄭七千八
357	馮七千九
358	陳八千
359	黃八千一
360	林八千二
361	張八千三
362	李八千四
363	王八千五
364	趙八千六
365	錢八千七
366	孫八千八
367	周八千九
368	吳九千
369	鄭九千一
370	馮九千二
371	陳九千三
372	黃九千四
373	林九千五
374	張九千六
375	李九千七
376	王九千八
377	趙九千九
378	錢一萬
379	孫一萬一
380	周一萬二
381	吳一萬三
382	鄭一萬四
383	馮一萬五
384	陳一萬六
385	黃一萬七
386	林一萬八
387	張一萬九
388	李二萬
389	王二萬一
390	趙二萬二
391	錢二萬三
392	孫二萬四
393	周二萬五
394	吳二萬六
395	鄭二萬七
396	馮二萬八
397	陳二萬九
398	黃三萬
399	林三萬一
400	張三萬二
401	李三萬三
402	王三萬四
403	趙三萬五
404	錢三萬六
405	孫三萬七
406	周三萬八
407	吳三萬九
408	鄭四萬
409	馮四萬一
410	陳四萬二
411	黃四萬三
412	林四萬四
413	張四萬五
414	李四萬六
415	王四萬七
416	趙四萬八
417	錢四萬九
418	孫五萬
419	周五萬一
420	吳五萬二
421	鄭五萬三
422	馮五萬四
423	陳五萬五
424	黃五萬六
425	林五萬七
426	張五萬八
427	李五萬九
428	王六萬
429	趙六萬一
430	錢六萬二
431	孫六萬三
432	周六萬四
433	吳六萬五
434	鄭六萬六
435	馮六萬七
436	陳六萬八
437	黃六萬九
438	林七萬
439	張七萬一
440	李七萬二
441	王七萬三
442	趙七萬四
443	錢七萬五
444	孫七萬六
445	周七萬七
446	吳七萬八
447	鄭七萬九
448	馮八萬
449	陳八萬一
450	黃八萬二
451	林八萬三
452	張八萬四
453	李八萬五
454	王八萬六
455	趙八萬七
456	錢八萬八
457	孫八萬九
458	周九萬
459	吳九萬一
460	鄭九萬二
461	馮九萬三
462	陳九萬四
463	黃九萬五
464	林九萬六
465	張九萬七
466	李九萬八
467	王九萬九
468	趙十萬
469	錢十萬一
470	孫十萬二
471	周十萬三
472	吳十萬四
473	鄭十萬五
474	馮十萬六
475	陳十萬七
476	黃十萬八
477	林十萬九
478	張十一萬
479	李十一萬一
480	王十一萬二
481	趙十一萬三
482	錢十一萬四
483	孫十一萬五
484	周十一萬六
485	吳十一萬七
486	鄭十一萬八
487	馮十一萬九
488	陳十二萬
489	黃十二萬一
490	林十二萬二
491	張十二萬三
492	李十二萬四
493	王十二萬五
494	趙十二萬六
495	錢十二萬七
496	孫十二萬八
497	周十二萬九
498	吳十三萬
499	鄭十三萬一
500	馮十三萬二
501	陳十三萬三
502	黃十三萬四
503	林十三萬五
504	張十三萬六
505	李十三萬七
506	王十三萬八
507	趙十三萬九
508	錢十四萬
509	孫十四萬一
510	周十四萬二
511	吳十四萬三
512	鄭十四萬四
513	馮十四萬五
514	陳十四萬六
515	黃十四萬七
516	林十四萬八
517	張十四萬九
518	李十五萬
519	王十五萬一
520	趙十五萬二
521	錢十五萬三
522	孫十五萬四
523	周十五萬五
524	吳十五萬六
525	鄭十五萬七
526	馮十五萬八
527	陳十五萬九
528	黃十六萬
529	林十六萬一
530	張十六萬二
531	李十六萬三
532	王十六萬四
533	趙十六萬五
534	錢十六萬六
535	孫十六萬七
536	周十六萬八
537	吳十六萬九
538	鄭十七萬
539	馮十七萬一
540	陳十七萬二
541	黃十七萬三
542	林十七萬四
543	張十七萬五
544	李十七萬六
545	王十七萬七
546	趙十七萬八
547	錢十七萬九
548	孫十八萬
549	周十八萬一
550	吳十八萬二
551	鄭十八萬三
552	馮十八萬四
553	陳十八萬五
554	黃十八萬六
555	林十八萬七
556	張十八萬八
557	李十八萬九
558	王十九萬
559	趙十九萬一
560	錢十九萬二
561	孫十九萬三
562	周十九萬四
563	吳十九萬五
564	鄭十九萬六
565	馮十九萬七
566	陳十九萬八
567	黃十九萬九
568	林二十萬
569	張二十萬一
570	李二十萬二
571	王二十萬三
572	趙二十萬四
573	錢二十萬五
574	孫二十萬六
575	周二十萬七
576	吳二十萬八
577	鄭二十萬九
578	馮二十一萬
579	陳二十一萬一
580	黃二十一萬二
581	林二十一萬三
582	張二十一萬四
583	李二十一萬五
584	王二十一萬六
585	趙二十一萬七
586	錢二十一萬八
587	孫二十一萬九
588	周二十二萬
589	吳二十一萬一
590	鄭二十一萬二
591	馮二十一萬三
592	陳二十一萬四
593	黃二十一萬五
594	林二十一萬六
595	張二十一萬七
596	李二十一萬八
597	王二十一萬九
598	趙二十二萬
599	錢二十二萬一
600	孫二十二萬二
601	周二十二萬三
602	吳二十二萬四
603	鄭二十二萬五
604	馮二十二萬六
605	陳二十二萬七
606	黃二十二萬八
607	林二十二萬九
608	張二十三萬
609	李二十三萬一
610	王二十三萬二
611	趙二十三萬三
612	錢二十三萬四
613	孫二十三萬五
614	周二十三萬六
615	吳二十三萬七
616	鄭二十三萬八
617	馮二十三萬九
618	陳二十四萬
619	黃二十四萬一
620	林二十四萬二
621	張二十四萬三
622	李二十四萬四
623	王二十四萬五
624	趙二十四萬六
625	錢二十四萬七
626	孫二十四萬八
627	周二十四萬九
628	吳二十五萬
629	鄭二十五萬一
630	馮二十五萬二
631	陳二十五萬三
632	黃二十五萬四
633	林二十五萬五
634	張二十五萬六
635	李二十五萬七
636	王二十五萬八
637	趙二十五萬九
638	錢二十六萬
639	孫二十六萬一
640	周二十六萬二
641	吳二十六萬三
642	鄭二十六萬四
643	馮二十六萬五







